

♥ PENANG

JANUARY 1 – 15, 2023



PENANG
2023

FREE

BULETIN MUTIARA

www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

■ Story by **Christopher Tan**
■ Pix by **Alissala Thian**

THE year 2022 marked the conclusion of Penang's incredible 50-year transformation journey.

Penang has navigated various up-and-down cycles with its half-a-century industrialisation journey. And the state emerged stronger from each cycle.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the state is the economic powerhouse of the country, buoyed by its robust ecosystem.

"Penang is driven by the manufacturing and services industries.

"Moving forward, Penang pledges to make great strides in further enhancing its ecosystem.

"This includes the readiness of physical and digital infrastructure, availability of talent and uplifting of livability stature; all of which are critical to maintaining its status as the economic powerhouse of Malaysia and the Silicon Valley of the East," Chow said in his speech during the state's recognition dinner to mark the 50th anniversary of Penang's industrialisation journey at Setia SPICE Convention Centre last Dec 2.

Speaking about Penang's trade front, Chow shared that the state's export was on a long-term upward trend.

"In 2002, Penang's export value was RM108 billion. Despite the Global Great Recession from 2007 to 2009, Penang's annual exports resiliently stood between RM152 billion and RM164 billion during the said period.

"Fast forward to 2020, Penang's export broke the RM300 billion mark for the first time, followed by an all-time-high performance of RM354 billion in 2021.

"We will be setting another record-breaking figure this year (2022) as we

Here's to the next

50
YEARS



Chow, Koh (ninth from left), exco members Chong Eng (seventh from left) and Abdul Halim Hussain (12th from left) and other VIPs in a group photo before the dinner.

have achieved RM374 billion worth of exports in the first 10 months.

"Importantly, over the past five years, Penang contributed an average of 29% of Malaysia's export, and 58% of the nation's trade surplus," he said.

Chow took the opportunity to thank the stakeholders for driving Penang towards success.

"The strong influx of investments into Penang would require healthy talent pipeline development strategies.

"For this agenda, our goal is to attract 150,000 knowledge workers to Penang over the next five years. The state will

continue to promote My Penang, My Workplace via multi-pronged channels to uphold its live-work-play lifestyle.

"We will continue to listen and work closely with all the stakeholders to march forward together.

"We strive to make Penang a location of choice to work-live-play and invest," he added.

Chow also announced the state's decision to grant the premium discount for the extension of the leasehold period for land owners.

"For industrial lands, owners are eligible for a 50 to 75% discount, subject to fulfilling the criteria set by the state government," he said.

Penang Development Corporation (PDC) chief executive officer Datuk Aziz Bakar said to date, PDC had completed the development of nine industrial parks with a total size of about 6,000 acres.

"Through this effort, more than 250,000 jobs have been created," he said.

Chow's special investment adviser Datuk Seri Lee Kah Choon, who is also the organising committee chairman for the 50th Anniversary of Penang's Industrialisation Celebration, said stakeholders from the government, corporate and education sectors would need to be agile to stay relevant.

Among those present were former Penang Chief Minister Tan Sri Dr Koh Tsu Koon, state executive council (exco) members, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Sweden to Malaysia Dr Joachim Bergstrom, Chinese consul-general to Penang Zhou Youbin, and Japan consul-general in Penang Kawaguchi Yoshiyasu and InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian.

We strive to
make Penang a
location of choice to
work-live-play
and invest
— **Chow**

Penang Malaysia Techlympics

It was a golden outing for Penang when they emerged as the overall champion in the National Finals of the Malaysia Techlympics 2022 at the Axiata Arena in Bukit Jalil recently.

The Penang team, comprising 400 participants from 20 schools, clinched 7 gold, 7 silver and 2 bronze medals.

The state contingent was led by Tech Dome Penang chief executive officer Khoo Boo Wooi.

Penang had almost full attendance at the competition held for the first time by the Science, Technology and Innovation Ministry.

Sarawak and Pahang sent their full teams.

The Malaysia Techlympics introduced 25 categories with five themes, namely Artificial Intelligence and Data Science, Space Exploration, Drones and their Applications, Popular Technologies and Innovations for People's Well-being and Environmental Sustainability.

It recorded a total of 1.03 million participants consisting of participants aged seven to 30 years.

A total of 4,320 students from 927 teams and 285 schools throughout Malaysia successfully advanced to the National Finals.

"Penang has all the while been noticed to have high poten-



tial as many of its students have a lot of ideas.

"I believe the state is on the right track with its Penang STEM 4.0. initiative that is supported by Penang Maths Platform, Penang Science Cluster, Penang Skills Development Corporation and Tech Dome Penang.

"We did quite well and we will definitely prepare earnestly

if the competition is held again next year," Khoo said.

The 20 schools which represented Penang were SMK Datuk Haji Ahmad Badawi, SJKC Keng Koon, SK Batu Kawan, SMK Methodist Nibong Tebal, SMJK Chung Ling Butterworth, SK St Mark (M) Butterworth, SMK Seberang Jaya, SMS Tun Syed Sheh Shahabudin, SMK Permai Indah, SJKC Jit Sin B,

SJKC Han Chiang, SMJK Convent Datuk Keramat, SMJK Heng Ee, SMJK Sacred Heart, SK Sungai Nibong, SK Seri Penanti, SK Sungai Dua, SJKC Li Tek Cawangan, SMK Convent Green Lane and SMKA (L) Al-Mashoor.

Also present at the prize-giving ceremony was Mosti deputy secretary-general Dr K. Nagulendran.

Penang home to most number of MedTech companies

MALAYSIA is one of the world's top offshore manufacturing hubs for medical devices along with Puerto Rico, Ireland, and Costa Rica.

And Penang is right up there on the list!

Referring to the Association of Malaysian Medical Industries (AMMI) Medical Device Industry Status and Outlook 2021/2022 report, Chief Minister Chow Kon Yeow said 10 out of the top 30 global medical technology companies have set up manufacturing footprints in Malaysia.

"And Penang is housing six of them!

"Having the highest concentration of MedTech companies in Malaysia and Southeast Asia, Penang remains a highly attractive location for its infrastructure availability and ecosystem that meet the needs of the MedTech industry," he said in his speech during the Malaysia MedTech Industry Summit 2022 on Dec 1.

Chow said it was heartening to see the medical device industry players working closely together, facilitating knowledge transfer and insights within the industry.

"This is essential to promote and strengthen service excellence in the MedTech industry and to pave the way to a sustainable future for Malaysia.

"The advances in the MedTech industry are mankind's best bet for the future. The industry's resilience in the battle against Covid-19 has been exceptionally evident during the pandemic. The ever-growing digital pillars – the Internet of Things (IoT), Big Data, and Artificial Intelligence (AI) – have added significant value and accelerated transformation in the MedTech industry.

"There is no doubt that the future of the MedTech industry is looking bright," he said.

Chow said the Penang government would focus on ensuring sustained growth in the MedTech industry.

"On this note, I wish to assure all investors that the Penang government, through Invest Penang, Penang Development Corporation (PDC) and other relevant agencies, with the support from Malaysian Investment Development Authority (Mida), is committed to providing unwavering support to the investors," he said.

AMMI chairman Andy Lee said over 290 medical device manufacturing companies make up Malaysia's vibrant medical device industry, undertaking a range of activities – from serving as regional headquarters and manufacturing to research and development.

ASE Malaysia's US\$300m investment over next five years

LEADING outsourced semiconductor and assembly and test (OSAT) player, Advanced Semiconductor Engineering, Inc. (ASEM) will invest US\$300 million over the next five years as it embarks on its expansion project.

The company will be constructing a new semiconductor assembly and testing facility at ASE Malaysia (ASEM) in the Bayan Lepas Free Industrial Zone.

The new facility, with a built-up area of 982,000sq ft, will comprise two buildings (Plants 4 and 5).

"The new facility announced today is scheduled to be completed in 2025 and will create 2,700 additional job opportunities for the local market," the statement read, adding that the company hosted a ground-breaking

ceremony on Nov 10.

"Green construction methods that emphasise ecological balance, conservation, and resource recycling and reuse will be adopted for the new building. This further demonstrates ASE's commitment to sustainable development and environmental protection.

"As the leading OSAT player, ASEM has been serving major semiconductor companies that supply advanced chips in consumer, communication, industrial and automotive applications since 1991," it stated.

ASE Southeast Asia president Lee Kwai Mun said the investment announcement demonstrated

ASE's confidence in the regional stability of Penang and its business-friendly policies that are conducive to foreign investments.

In a statement, Chief Minister Chow Kon Yeow said it was heartening to see investors like ASE expanding their footprint in the state, anchoring Penang's position as the global semiconductor hub.



FACTS & FIGURES

Built-up area of new facility - 982,000sq ft

Completion by 2025

US\$300m investment over five years

Creation of 2,700 job opportunities

Expansion plan for WCOE in Batu Kawan

THE Penang Development Corporation (PDC) and Walta Engineering Sdn Bhd (Walta) took part in a symbolic agreement exchange ceremony to nurture Penang's talent development and to expand the existing Walta Centre of Excellence (WCOE) in Batu Kawan.

Last March, PDC entered into a 15-year lease agreement with Walta for the latter's expansion plan to develop a building adjacent to the existing Batu Kawan SME Centre.

The new building will serve as a Technical & Vocational Ed-

ucation Training (TVET) Advance Machining Lab and STEM (Science, Technology, Engineering, Mathematics) centre.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was present to witness the lease agreement exchange, was pleased with the initiative that was supported by the state through PDC and InvestPenang.

"This agreement exchange is a significant milestone to nurture talent development, especially in TVET.

"WCOE is a corporate skills development and TVET centre as over 1,400 participants



Chow and his delegation being shown around the WCOE centre in Batu Kawan.

have attended the Corporate Skills Training up to date.

"Over 110 TVET graduates have been produced in the area of industrial automation and precision machining and the state hopes the number will increase further with the new building expansion.

"The state remains committed to deepening the talent pool in Penang, through various STEM initiatives that are aimed at building a healthy talent pipeline to meet industry's growing demand," he said in

his speech before witnessing the agreement exchange ceremony between PDC and Walta at WCOE in Batu Kawan.

PDC was represented by its chief executive officer Datuk Aziz Bakar while WCOE was represented by its chief executive officer Moey Lip Seng.

Besides TVET, Chow mentioned there were some other ongoing initiatives by the state, which include the Penang Internship Subsidy Programme (PISP) and the Penang Future Foundation (PFF).

"We will continue to spearhead the development of a sustainable ecosystem, including the physical and digital infrastructure, workforce, environment and livability of Penang," he said.

Earlier, Moey said the centre would collaborate with various agencies to promote STEM education.

"We are committed to ensuring our students do not encounter mismatch challenges when they enter the workforce," he said.

Motorola Solutions marks 50 years in style

THE year 2022 was momentous for many industry giants in Penang as the state celebrated its 50 years of industrialisation.

Joining the list last Nov 30 was Motorola Solutions Malaysia as they marked their 50 years of excellence in Malaysia with thousands of employees and federal and state agency representatives in a vibrant, celebratory mood.

Motorola Solutions established its first-ever semiconductor operations outside of North America in Kuala Lumpur in 1972.

Later, Penang was chosen as the next destination for the company's manufacturing facility as well as research and development operations.

Chief Minister Chow Kon Yeow said it was Motorola's belief in the state that this strategic partnership has been instrumental in growing the Malaysian electrical and electronics ecosystem with a strong local presence and established partnerships to achieve best-in-class supply chain management.

"I am pleased to note that not only has the Penang operations become one of the largest fully integrated sites for Motorola Solutions worldwide

but the Penang research and development centre is also supported by a solid base of local Malaysian knowledge workforce of over 98%.

"They are all working on leading-edge mission-critical technologies and boast many globally recognised technologists.

"Penang's reputation as having a robust industrial ecosystem and as a state that punches way above its weight is a collective success.

"In my tabling of the state Budget for 2023, I had the honour of informing the State Legislative Assembly that Penang recorded a 6.8% growth rate, the highest in Malaysia.

"We maintained our leading position in contributing 33.2% of the country's export value as of September 2022. In addition, the electrical and electronics sector contributed the highest export value at RM32.7 billion as of June 2022.

"These figures are a strong testament that the state is on the right track towards prosperity and progress," Chow said in his speech at the company's 50th anniversary dinner at Setia SPICE Convention Centre in Bayan Lepas on Nov 30.



Yeoh (fourth from left) officiating the opening of PITE together with (from left) Shahrul, Khoo, Ashwin, Bagang and Goh.

PITE 2022 rebounds physically

THE Penang International Travel Exchange (PITE) 2022 returned for the fifth consecutive year (in physical mode this time) at the Setia SPICE Convention Centre in Bayan Lepas after being held virtually for the past two years.

An event curated by Penang Convention & Exhibition Centre (PCEB), PITE 2022 drew 80 buyers from 14 countries, including the Philippines, Indonesia, India, Australia, Bangladesh, Cambodia, Germany, Vietnam, Singapore, Thailand, United Kingdom, Turkey and Malaysia.

State Tourism and Creative Economy Committee (PETACE) chairman Yeoh Soon Hin, who was among the dignitaries to launch the event, said PETACE would continue to do its part and strive towards making the travel industry the foundation of the state's economy.

"This is also intended to increase employment opportunities, attract new investments, foster new and current talent and

strengthen the local community.

"Our industry mindset has to adapt, change and cannot afford to get stuck in pre-pandemic days. Changes, innovations, new preferences, and evolving tourist behaviours are everywhere in the ever-growing tourism industry.

"Which is why Penang always goes above and beyond to ensure all events run smoothly and your delegates enjoy the Seven Wonders of Penang.

"We guarantee that Penang will always be best presented to you through a variety of worthwhile experiences which is another reason for travellers to stay longer to enjoy our famous Penang hospitality.

"One of the goals listed in the Penang Tourism Master Plan is to develop Penang into a Smart City destination combining traditional tourism with digital tourism by utilising technology and innovation. But of course, virtual experiences are just a fun tool and not the core experience of Pen-

ang," Yeoh said in his speech on Nov 15.

Yeoh later witnessed the signing of a Memorandum of Understanding (MoU) between PCEB and the Network of Indian Mice Agents (NIMA) to further expand business events for both parties. PCEB was represented by Ashwin while NIMA was represented by its national coordinator Jagdeep Bhagat.

He said PETACE and PCEB had organised a preliminary promotional trip to Chennai and Mumbai last September, adding that negotiations are ongoing after the Covid-19 pandemic had temporarily halted their discussions to facilitate direct flights to Penang from key cities in India.

PCEB chief executive officer Ashwin Gunasekaran said when Malaysia opened its borders in April, he thought tourist arrivals would be staggered but it turned out to be like the opening of floodgates.

Escape to skiing, unique pool experience

ASKI slope in tropical Penang? Yes, you read that right.

The state has once again led the way in the country by having its first-ever Ski Slope and Dead Sea Pool at the popular Escape Penang in Teluk Bahang.

When we talk about skiing, the image of a snow-covered mountain comes to mind.

But for Escape Penang, no worries if there is no snow.

It has come up with a dry ski slope or an artificial slope that is lubricated using a mist or jet system to increase speed and prevent damage to equipment from friction heat build-up.

Then, there is also the introduction of a Dead Sea Pool which offers you a unique swimming pool experience. Its amazing buoyancy lets you float peacefully.

Now in its 10th year, Escape Penang has transformed itself to become one of the main attractions in the state.

In 2019, it entered the Guinness Book of World Records by having the world's longest inner tube water slide at 1,111m.

Located in the southwest district of Penang island, Escape Penang's rise and continuous

pursuit of excellence were realised by none other than its Sim Leisure Group founder and executive chairman Datuk Sim Choo Kheng.

The proprietor and operator of Escape Penang is proud of the decade journey.

"It is absolutely amazing as we have come a long way since Escape Penang was started.

"With Ski Slope and Dead Sea Pool as the two new attractions, they will lift the state's tourism to greater heights.

"We will continue to be a tourist magnet for visitors as proven by the millions who have visited the park.

"We have once again raised the bar for the development of tourism in Penang," he said in his speech before launching the two new attractions at Escape Penang in Teluk Bahang.

The 302-metre-long Ski Slope is an outdoor man-made ski slope that turns downhill constructed from a special material that allows skis and snowboards to slide effortlessly – without any snow.

The Dead Sea Pool, which mimics the famous Salt Lake in Jordan, allows visitors to float naturally in it.

Extra RM1.5mil subsidy for MY50 Mutiara pass initiative

THE MY50 Mutiara pass programme has been a resounding success in Penang and it has driven the state government to allocate an additional RM1.5 million to cover the cost of free bus rides for Penangites until the end of 2022, state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari said.

In December 2021, Zairil announced that the state government had allocated RM4.5 million for 90,000 Mutiara passes to be used in 2022.

"Since the initiative was warmly welcomed by the people here and purchasing of the cards skyrocketed since March this year, we have decided to allocate the said amount to further support this initiative for the benefit of

regular bus users.

"The RM1.5 million will be able to subsidise another 30,000 passes, which will be essential for the remaining of the year.

"We hope that through this additional subsidy from the state, more people, especially regular bus riders, will benefit from the free bus rides throughout the state," Zairil said during a press conference at the Weld Quay Bus Terminal in George Town last Nov 8.

The MY30 unlimited travel pass, which was introduced by the federal government under the Penjana Economic Recovery Plan in June 2020, expired on Dec 31, 2021.

It was then replaced with the MY50 unlimited travel pass from Jan 1, 2022, onwards.



Aruwin showing her skiing skills on the Ski Slope.

Sim also paid tribute to state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain for the latter's effort in encouraging him during the setting up of Escape Penang.

In conjunction with the launch, 18-year-old Malaysian

Olympic alpine skier Aruwin Salehuddin was invited to showcase her skills on the Ski Slope.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin also witnessed the milestone achieved by Escape Penang.

"It gives me a sense of excitement and adventure as if I was transported into a whole new 'wonderworld'.

"Escape Penang has always been at the forefront in raising the benchmark and I am proud of their achievement in these 10 years," he said.



Chow (fourth from right), Ramasamy (third from right), Wee (fourth from left), Lim (second from left) and hospital board of directors posing for a photo during the ceremony.

New wing to drive completion of Island Medical City

WITH the demand for healthcare services on the rise in Penang, Island Hospital marked another milestone in the Island Medical City Project with the opening of its new expansion called the Peel Wing last Oct 11.

Hospital chief executive officer Mark Wee said the expansion is a key part of the Island Medical City project which encompasses various future developments.

"In 2019, one in five Indonesian healthcare travellers to Malaysia were treated at Island Hospital.

"At state-level, post-pandemic, the hospital has bounced back and now accounts for more than half of all healthcare travellers to Penang.

"This is an achievement recognised by the Malaysia Healthcare Travel Council (MHTC) in its

shortlisting of Island Hospital as the only hospital in Penang in the Flagship Medical Tourism Programme.

"The programme has been the perfect step forward for the hospital as it aligns with its future plans, especially the Island Medical City Project.

"This is the first step towards the future phases to build up to 1,000 beds, as well as a hotel to cater to healthcare travellers to Malaysia, particularly to Penang.

"We are raising our game from value for money to best in class. This is the future of healthcare.

"We have done this before, so let's go to the next level now," Wee said in his speech during the opening of the hospital's new Peel Wing on Nov 11.

With 14 operating theatres

and an expanded capacity of 300 beds, the hospital is now the first 600-bed private hospital in Penang.

Present to officiate the ceremony was Chief Minister Chow Kon Yeow who said he was excited to see the growth of Island Hospital to its dream Island Medical City project.

"With the commitment to quality and healthcare excellence from hospitals like Island Hospital, Penang is now recognised as a leader in providing healthcare that is on par with the likes of regional players like Bumrungrad Hospital in Bangkok.

"Penang does not only attract tourists with our warm hospitality and a delectable selection of food, but more so now, with our quality healthcare services and expertise," Chow said.

Climate-resilient tree database launched



THINK City, with the support of Penang Island City Council (MBPP) and EIT Climate-KIC, has developed a special online database to discover and document climate-resilient tree species in the country.

Think City chairman Datuk Seri Dr Anwar Fazal (*pix*) said the online database is known as the Atlas of Climate Resilient Trees (ACResT).

"It is aimed at guiding city planners and landscapers to place the right tree in the right place.

"ACResT is an open-sourced database, developed by Think City and produced by VeecoTech Sdn Bhd.

"This knowledge and evidence-based online database can be accessed by anyone, and can be used for settings within cities and even homes.

"The information presented in the database is catered primarily for researchers, city councils, landscape architects and relevant parties within the field.

"The platform is a result of the climate-resilient urban tree species study for Malaysia.

"The research, spearheaded by Think City in 2020, documented 251 species," Anwar said in

his speech before Penang Island City Council (MBPP) mayor Datuk Yew Tung Seang officiated the online database last Nov 1.

Also present were Think City senior director Sofia Castelo and Penang Green Council (PGC) general manager Josephine Tan Mei Ling.

According to Anwar, Think City initiated the Penang Nature Based Climate Adaptation Programme (PNBCAP) in 2019.

"It was the first urban climate adaptation programme to be developed for Malaysia.

"The PNBCAP programme won the prestigious Climathon Global Cities Award in 2020, and the prize money was used to fund the climate-resilient urban tree species study that led to the creation of ACResT.

"ACResT also aims to gather and share crucial climate resilience information about tree species in Malaysia as well as in Singapore and Kalimantan in Indonesia.

"In addition to that, the platforms also aim to pave the way for more effective urban planning with the inclusion of climate resilient street trees, which will, ultimately, result in higher quality urban spaces," he added.



Chow, Phee (front row, second from left), PGC general manager Josephine Tan (front row, third from left), Yew (front row, third from right) and participants in a group photo during the Green Pinang Awards presentation ceremony.

Green initiative advocates recognised

ADVOCATING a sustainable environment with green initiatives requires a wholesome approach that must be practised by every individual living on this Earth, Chief Minister Chow Kon Yeow says.

Implementation of strategic green orientation is so important in Penang that it is found in its Penang2030 vision for a "Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation".

On Nov 25 last year, the Penang Green Council awarded green winners who displayed, carried out and played a vital role in spreading green awareness across the state through two initiatives, namely the Penang Green Office Project Certification and the Penang Green Journalism Award 2022.

A total of 32 winners were acknowledged and presented with certificates during the Green Pinang Awards presentation ceremony last Nov 25.

Chow, as the guest of honour, said last year's pro-

gramme, which took place in conjunction with World Environment Day in June and themed "Once Upon a Time", gave the people a great opportunity to go back in time to reflect and then imagine the consequences in the future.

"The responsibility to ensure a sustainable environment lies not only in the hands of specific groups of people but it is indeed a role that must be played by everyone living on this Earth.

"We have important roles to play to safeguard our environment so that our Earth can be protected now and for a better future when the younger generation carries the baton.

"The Penang Green Agenda 2030, which was launched by PGC in 2021, is a key platform that shoulders various strategies to materialise green orientation across the state.

"Efforts are ongoing in implementing strategies to build a future-proof community in Penang to meet and adapt to

the environmental challenges by 2030," Chow said during his speech.

As for the winners under the Penang Green Office Project Certification category, the Penang Water Supply Corporation (PBAPP) bagged the most awards while others included industry players like Jinko Solar Technology Sdn Bhd (Plant One), Honeywell Aerospace Avionics Malaysia Sdn Bhd, ViTrox Technology Sdn Bhd, Knowles IPC (M) Sdn Bhd and others.

Meanwhile, for the Penang Green Journalism Award, under the Feature Writing (English) category, Audrey Mellanni Dermawan from New Straits Times won the excellence award, and Siti Sofia Nasir, formerly from The Vibes, walked away with the special award (English).

Nur Izzati Mohamad from Berita Harian was announced as the sole winner under the Bahasa Malaysia category for the special award.

Energy management course for state agencies

THE Penang Green Council (PGC), which has been instrumental in the implementation of green initiatives in the state, has come up with another programme called "Energy Management Course for Public Buildings".

The two-day course was supported by the office of state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari who also chairs the Penang Renewable Energy (RE) and Energy Efficiency (EE) task force.

At the event's opening ceremony on Nov 16, Zairil said Penang is in the process of drafting

a framework for the strategies and goals regarding RE and EE.

He said the framework encompasses the sectoral and industrial policies in Penang which can be implemented by 2030.

"This is also in line with one of the themes of the Penang2030 vision, which emphasises integrating urban services with smart technology.

"The 'Energy Management Course for Public Buildings' is the first of its kind programme held in Penang.

"It is aimed at giving exposure as well as enhancing the state government's capacity for

energy management of public buildings.

"We hope this course will help to enlighten government personnel as well as to practise energy management at government buildings," Zairil added.

Zairil also shared that the Malaysian government has committed itself to the Paris Agreement to help reduce carbon intensity by 45% by 2030.

"To achieve this, the Energy and Natural Resource Ministry targets to generate RE by 31% by 2025 and 40% by 2035 via various green energy renewal efforts," he said.



Abdul Rahman (right) explaining the importance of energy management to the participants.

Some 30 participants from various state agencies attended the course which was conducted by Abdul Rahman Abdullah, senior mechanical engineer from the Public Works Department

(Environment and Energy Efficiency) headquarters.

Also present were PGC general manager Josephine Tan and PGC project manager Dr Ng Shin Wei.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

எஸ்.பி.எம், எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற 313 மாணவர்களுக்கு ஊக்கத்தொகை

ஜார்ச்டவுன் — பிளாங்கு மாநில அரசு 2021ஆம் ஆண்டுக்கான மலேசிய கல்வி சான்றிதழ் (எஸ்.பி.எம்) மற்றும் மலேசிய உயர்கல்வி சான்றிதழ் (எஸ்.டி.பி.எம்) ஆகிய அரசு பொதுத் தேர்வுகளில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற 313 மாணவர்களை அங்கீகரித்தது.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் 2021ஆம் ஆண்டுக்கான எஸ்.பி.எம் தேர்வில் சிறப்பு தேர்ச்சி பெற்ற 231 மாணவர்கள் மற்றும் எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த மதிப்பெண்கள் பெற்ற 82 மாணவர்களுக்கும் ஊக்கத்தொகையும் நற்சான்றிதழும் வழங்கினார்.

"இது மாணவர்களுக்குக் கிடைத்த வெற்றியின் முதல் படியாகும்.

"பிளாங்கு2030 இலக்கை நோக்கிப் பயணிக்கும் பொருட்டு மாணவர்கள் கிடைக்கப்பெறும் வாய்ப்புகளைப் பயன்படுத்தி தங்களைத் தயார்படுத்திக் கொள்வதோடு திறன்மிக்க மனித வளமாக உருவாக வேண்டும்," என எஸ்.பி.எம் மற்றும் எஸ்.டி.பி.எம் அரசு பொதுத் தேர்வுகளில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற மாணவர்களுக்கான விருதளிப்பு விழாவில் மாநில முதல்வர் இவ்வாறு கூறினார்.

பிளாங்கு மாநிலம் தேசிய அளவிலான ஒட்டுமொத்த தரப் புள்ளி சராசரியான (CGPA)2.79 காட்டிலும் 2.85CGPA அதிகமாக பதிவு செய்து சாதனைப் படைத்துள்ளது. இது 2020 ஆண்டை விட (2.83) பெருமையுடைய பதிவு என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

"எஸ்.பி.எம் தேர்வைப் பொறுத்தவரை, மாநிலத்தில் தேர்வு எழுதிய 20,048 பேரில் 86.03 சதவீதம் அல்லது 15,520 பேர் சான்றிதழ் பெறும் தகுதிப் பெற்றுள்ளனர் என்று அறியப்படுகிறது.

"எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் PNGK4.0 சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற 82 மாணவர்களுக்கு ரிம1,000 மற்றும் நற்சான்றிதழ்; இன வாரியாக சிறந்த மதிப்பெண்கள் பெற்ற 15 மாணவர்களுக்கு ரிம1,000 மற்றும் விருது; சிறப்பு தேர்ச்சி பெற்று முன்னிலை வகிக்கும் 5 மாணவர்களுக்கு ரிம1,000 & விருது வழங்கி கொளரவிக்கப்பட்டனர்.

"மேலும், எஸ்.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற 231 மாணவர்களுக்கு ரிம500 மற்றும் நற்சான்றிதழ்; சிறப்பு தேர்ச்சி பெற்று முன்னிலை வகிக்கும் 5 மாணவர்களுக்கு ரிம500 வழங்கப்பட்டன.

"அதேவேளையில், எஸ்.பி.எம் மற்றும் எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த அடைவநிலை பெற்ற மூன்று பள்ளிகளுக்கும் விருது மற்றும் மானியம் வழங்கப்பட்டன," என



எஸ்.பி.எம், எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற மாணவர்களுடன் மாநில முதல்வர், இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி மற்றும் பிரமுகர்கள் (நடுவில்) குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி கூறினார்.

இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு நேரடியாக நடத்தப்படும் இந்த விருதளிப்பு விழாவில் மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங்; மாநில துணைச் செயலாளர் (நிர்வாகம் மேலாண்மை) டத்தோ அமாட் ரிசால்; மாநில கல்வி இலாகாவின் துணை இயக்குநர் (கல்வித் துறை) ஹாஜி ரோலான்@ரோஷாய்டி அபு ஹாசான்; பள்ளி தலைமையாசிரியர்கள் மற்றும் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர்.

இத்திட்டத்தின் கீழ் ரிம232,000 ஊக்கத்தொகையை மின்னணு நிதி பரிமாற்றம் (EFT) மூலம் வழங்கப்படுகிறது.

ரு.கௌரி,20 எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில்

PNGK4.0 பெற்று சிறந்த மாணவராகவும் இன வாரியாக சிறந்த மதிப்பெண்கள் பெற்ற 15 மாணவர்களில் ஒருவராகவும் அங்கீகரிக்கப்பட்டார்.

"இருமுறை நற்சான்றிதழ் பெற்றதில் மகிழ்ச்சிக் கொள்வதோடு அவரின் தாயார் மற்றும் தாத்தாவின் அர்ப்பணிப்புக்கு மனமார்ந்த நன்றியும் தெரிவிக்க கடமைப்பட்டுள்ளேன். ஆறாம் படிவம் முதலாம் தவணை முதல் கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தினால் இயங்கலை வகுப்புகள் நடத்தப்பட்டது. நேரடி வகுப்புகள் காட்டிலும் இயங்கலை வகுப்புகள் பல சவால்கள் நிறைந்ததாகக் காணப்பட்டது.

"தற்போது மலேசிய அறிவியல்

பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதாரத் துறையில் இளங்கலை பட்டம் பயில்கிறேன், என்றார்.

மலேசிய சபா பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதார நிதியியல் துறையில் பட்டப்படிப்பை மேற்கொள்ளும் இரா.மீனதர்ஷினி எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் PNGK 3.92 பெற்று சிறந்த மதிப்பெண்கள் பெற்ற மாணவர்களில் ஒருவராக நற்சான்றிதழ் வழங்கி கொளரவிக்கப்பட்டார். தேர்வு எதிர்நோக்கும் காலக்கட்டத்தில் கோவிட்-19 தொற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்டு மிகுந்த சவால்களுடன் இந்த தேர்வை எழுதியதாகக் கூறினார்.

எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வைப் பிரத்தியேக வகுப்புகளுக்குச் செல்லாமல் ஹாஜி ஜாய்னுல் அபிடின் ஆறாம் படிவ கல்லூரி ஆசிரியர்களின் வழிகாட்டலில் மட்டுமே இத்தேர்வை எழுதி PNGK 3.92 பதிவுச் செய்ததாகக் கூறினார். தனது கல்லூரி ஆசிரியர்களான டாக்டர் ஷாமலா, திருமதி சரஸ், கோர், நாஷிரா மற்றும் அனீஷா ஆகியோருக்கு நன்றித் தெரிவித்தார். பொதுவாகவே, எஸ்.டி.பி.எம் தேர்ச்சி என்பது பலரால் புறக்கணிக்கப்படும் தேர்வாகும். இருப்பினும், எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வு அதற்கான ஒரு தனித்துவத்தைக் கொண்டிருப்பதாகவும் விடாமுயற்சியுடன் படித்தால் சிறந்த தேர்ச்சி பெறுவது உறுதி என முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியில் ம.ஷர்திக்கா இவ்வாறு கூறினார்.



எஸ்.டி.பி.எம் தேர்வில் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற மாணவிகள் இரா.மீனதர்ஷினி, ரு.கௌரி மற்றும் ம.ஷர்திக்கா (இடமிருந்து வலம்).

இந்தியர்களின் மேம்பாட்டுக்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் சிறந்த சேவை

ஆயர் ஈத்தாம் - "இந்திய சமூகத்தின் மேம்பாட்டுக்கு பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் ஆற்றும் சேவை பாராட்டக்குரியது. மாநில அரசு தொடர்ந்து இந்தியர்களின் நலனைப் பாதுகாக்க உத்தேசிக்கும் என்று மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறினார்.

நில மேம்பாடு & பொருளாதாரம் மற்றும் தகவல்தொடர்புகளுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான சாவ், புளோட் ஏ, செக்ஷன் 2, பண்டார் ஆயர் ஈத்தாம் தலத்தில் இந்திய சவக்கிடங்கு கட்டிடத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டு விழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

இந்து அறப்பணி வாரியம் இந்திய சமூகத்தை மேம்படுத்துவதற்காக நிறுவப்பட்டது. இது 100 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நிறுவப்பட்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

"பிளாங்கில் உள்ள இந்தியர்கள் தொடர்பான விஷயங்களில் சமூகத்திற்கும் அரசாங்கத்திற்கும் இடையில் ஒரு மத்தியஸ்தராக இந்த வாரியம் பங்கு வகித்து மாநில அரசின் வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையாகத் திகழ்கிறது.

"இந்த இந்திய சவக்கிடங்கு மையம் இந்து மத நம்பிக்கையாளர்களுக்கு மட்டுமல்ல, இந்துக்கள் அல்லாதவர்களுக்கும், குறிப்பாக சீன சமூகத்தினரும் பயன்படுத்தலாம். மேலும், அவர்களின் தற்போதைய சவக்கிடங்கு வசதிகள் போதுமானதாக இல்லை," எனக் கூறினார்.

பாடாங் கோத்தா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினரும், பத்து காவான் நாடாளுமன்ற



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், இந்திய சவக்கிடங்கு அடிக்கல் நாட்டு விழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார் (உடன் புகிப் பெண்டேரா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சியர்லீனா, இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் மற்றும் கவுன்சிலர் காளியப்பன்).

உறுப்பினருமான சாவ், 1,873 சதுர அடி நிலத்தில், தற்காலிக உரிமம் (TOL) ஆக்கிரமிப்பு அனுமதியுடன் இரண்டு முதல் மூன்று மாதங்களுக்குள் இக்கட்டிடத்தை கட்டுவதற்கு அறப்பணி வாரியம் கிட்டத்தட்ட ரிம302,000 நிதிச்செலவில் நிர்மாணிக்கும், என்று கூறினார்.

மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, மாநிலத்தில் உள்ள இந்திய சமூகத்தின் கல்வி மற்றும் கலாச்சார மேம்பாட்டுக்கும் பல திட்டங்கள் செயல்படுத்தி வருவதாகக் கூறினார்.

பிளாங்கு முழுவதும் இதுவரை ஏழு இந்து மயானங்கள் நிர்வகித்து வருவதாகக் கூறினார்.

"இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் கீழ் பாலிக் புலாவ், பட்டர்வொர்த், தாமான் பாகான் மற்றும் நிபோங் திபால் ஆகிய இடங்களிலும் கருமகிரியை செய்வதற்கான

இடத்தை அமைக்கும் திட்டமும் செயல்படுத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளது," என்று பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான இராமசாமி விளக்கினார்.

இந்த இந்திய சவக்கிடங்கு கட்டிட கட்டுமானத் திட்டத்தைச் செயல்பாடு காண உறுதுணையாக இருக்கும் அனைத்து தரப்பினருக்கும் நன்றித் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ்; புகிப் பெண்டேரா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர், சியர்லீனா அப்துல் ரஷித், பிளாங்கு மாநகர் கழகச் செயலாளர் (எம்.பி.பி.பி), டத்தோ இராஜேந்திரன் மற்றும் அறப்பணி வாரிய ஆணையர்களும் இவ்விழாவில் பங்கேற்றனர்.



பண்டார் ஆயர் ஈத்தாம் தலத்தில் இந்திய சவக்கிடங்கு கட்டிடத்திற்கான மாதிரி வரைபடம்.

ஜாலான் தெலோக் இபில் வடிக்கால் மேம்பாட்டுத் திட்டம் நிறைவுக் கண்டது - சாய்ரில்

ஜாவி - மாநில அரசு, தாமான் நிபோங் திபால் பகுதியைச் சுற்றியுள்ள குடியிருப்பாளர்கள் எதிர்நோக்கும் வெள்ளப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுக் காண ஜாலான் தெலுக் இபில் வடிக்கால் மேம்பாட்டுத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்தியது.

மேலும் இது தொடர்பாக கருத்துரைத்த, உள்கட்டமைப்பு மற்றும் போக்குவரத்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி, பொதுப்பணித் துறை (ஜே.கே.ஆர்) இத்திட்ட வழிநடத்துனர் என்ற வகையில், திட்டத்தின் அசல் செலவினமான ரிம1.18 மில்லியனுடன் ஒப்பிடும்போது ரிம356,000-ஐ சேமிக்க முடிந்தது, என்றார்.

"ஜே.கே.ஆர் மற்றும் நியமிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் வட செபராங் பிறை மாவட்ட, தாமான் நிபோங் திபால் மற்றும் அதைச் சுற்றியுள்ள பகுதியில் நீர் ஓட்டத்தை சீராக்கவும் மற்றும் வெள்ளப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுக் காணும் நோக்கத்துடனும் வடிக்கால் பழுதுபார்க்கும் திட்டத்தை மேற்கொண்டனர்.

"சம்பந்தப்பட்ட முக்கிய பணிகளில், மூன்று (3) மீட்டர்(மீ) அசல் அகலத்திலிருந்து



ஜாலான் தெலோக் இபில் வடிக்கால் மேம்பாட்டுத் திட்ட நிறைவு விழாவில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

5மீ அகலத்திற்கு வடிக்கால் மேம்படுத்துவது; அசல் வடிக்கால் இடிப்பு; 'cerucuk' அமைத்தல்; 'அபுட்மென்ட் & கான்கிரீட் ஸ்லாப்' கட்டமைப்புகளை அமைத்தல்;

பயன்பாடுகளை அகற்றுதல் மற்றும் புதிய சாலை அமைத்தல்; நடைப்பாதை பணிகள், மற்றும் பல மேம்பாட்டுப் பணிகளும் இதில் அடங்கும்.

"5மீ அகலத்தில் வடிக்கால் அமைத்ததன் மூலம், தாமான் நிபோங் திபால் மற்றும் அதைச் சுற்றியுள்ள பகுதியிலிருந்து நீர் ஓட்டத்தை சீரான முறையில் ஜே.பி.டி பம்ப் ஹவுஸுக்கு சென்றடைவதற்கும், திடீர் வெள்ளத்தின் போது சுற்றியுள்ள குடியிருப்பாளர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்யவும் துணைபுரிகிறது," என்று தஞ்சோங் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சாய்ரில் ஜாலான் தெலோக் இபில் வடிக்கால் மேம்பாட்டுத் திட்ட நிறைவு விழாவில் தமதுரையில் இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், ஜாவி சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மொய் லாய்; பிளாங்கு ஜே.கே.ஆர் இயக்குனர், Ir. அஹ்மத் நஸ்ரி அப்துல் மஜித் மற்றும் ஜே.கே.ஆர் மாவட்ட பொறியியலாளர் முகமது ரோட்லி ஹாசன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். இத்திட்டம் கடந்த 2021 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 3 ஆம் தேதி வடிக்கால் மேம்படுத்தும் திட்டம் தொடங்கி, சுமார் 15 மாதங்களுக்குப் பிறகு, நவம்பர் 11 ஆம் தேதி நிறைவுக் கண்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஜார்ச்டவுன் - உள்ளூர் இரயில் துறையின் முன்னோடி மேம்பாட்டு தனியார் நிறுவனமான 'Hartasuma Sdn Bhd' பினாங்கு கொடிமலை கேபிள் கார் திட்டத்திற்கான குத்தகையைத் திறந்த குத்தகை முறையில் வெற்றிகரமாகப் பெற்றுள்ளது.

பினாங்கு கொடிமலை கார்ப்பரேஷன் (PHC) தலைவருமான முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், பல்வேறு அரசு நிறுவனங்களை உள்ளடக்கிய மதிப்பீட்டுக் குழு, RFP ஆவணங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேவைகளுக்கு இணங்க முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கையை (RFP) மதிப்பிட்டுள்ளது, என்றார்.

'Hartasuma Sdn Bhd' நிறுவனத்தை மதிப்பீட்டுக் குழுவால் பரிந்துரைக்கப்பட்டு பினாங்கு அரசாங்க குத்தகை குழுவால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

"இந்த நிறுவனம் இத்திட்டத்திற்கு மதிப்பிடப்பட்ட முதலீடு ரிம245 மில்லியன் ஆகும். இந்த திறந்த குத்தகை ஒப்பந்தம் 30 ஆண்டுகள் அடிப்படையாகக் கொண்டது," என்று அவர் கொம்தாரில் நடந்த செய்தியாளர் சந்திப்பில் கூறினார். பினாங்கு கொடிமலை கேபிள் கார் திட்டத்திற்கான சிறந்த முன்மொழிவை (RFP) பெறுவதற்கான அழைப்பு கடந்த ஆண்டு (2021) ஜனவரி, 13 அன்று தொடங்கியது. மேலும் கோவிட்-19 தொற்றுநோயினால் ஏற்பட்ட கட்டுப்பாட்டு அமலாக்கம் காரணமாக 2021 நவம்பர், 30 வரையில் மூன்று முறை நீட்டிக்கப்பட்டது. RFPக்கான காலவரையறை

உலகின் முன்னணி மெட்டல் நிறுவனத்தின் 40வது ஆண்டு நிறைவு விழா

பிறை - பினாங்கின் மீது நம்பிக்கை வைத்து பல ஆண்டுகளாக இம்மாநிலத்தில் தொடர்ந்து முதலீடு செய்ததற்காக மெட்டல் (மலேசியா) தனியார் நிறுவனத்திற்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தனது மனமார்ந்த நன்றியையும் பாராட்டுகளையும் தெரிவித்தார்.

மெட்டல் (மலேசியா) சென்.பெர்ஹாட் நிறுவனம், உலகின் முன்னணி பொம்மை நிறுவனமாகவும், குழந்தை மற்றும் குடும்ப பொழுதுபோக்கு பொருட்கள் தயாரிக்கும் கிளை நிறுவனங்கள் கொண்ட வலுவான உரிமையாளராகவும் தனது 40வது ஆண்டு நிறைவு விழாவைக் கொண்டாடுகிறது.

இந்த பொம்மை நிறுவனம் 1981 இல் பிறையில் நிறுவப்பட்டு இது நமது நாட்டில் அமைக்கப்பட்ட மெட்டலின் முதல் உற்பத்தி ஆலையாகும்.

மாநில அரசு உலக ரீதியில் முதலீடு செய்யும் இந்நிறுவனம் இம்மாநிலத்தில் தொடர்ந்து முதலீடு செய்வதில் பெருமிதம் கொள்வதாக சாவ் கூறினார்.

"தொழில்துறையில் வரவேற்கத்தக்க சூழலை உருவாக்குவதற்கும், தொழில்மயமாக்கலில் இம்மாநிலத்தை முன்னணியில் நிலைநிறுத்துவதற்கும் மாநிலம் மேற்கொள்ளும் முன்முயற்சிகளின் பிரதிபலிப்பாக இது அமைகிறது.

"பல ஆண்டுகளாக பிறை தொழில்துறை மண்டலத்தில் பொம்மைத் தொழிலுக்கான செழிப்பான சுற்றுச்சூழல்



பினாங்கு கொடிமலை கேபிள் கார் திட்ட மாதிரி வரைப்படம்.

முழுமையான மதிப்பீட்டு மற்றும் குத்தகைத் தேர்வு ஒப்புதல் செயல்முறைக்காக 2022 நவம்பர், 30 வரை இரண்டு முறை நீட்டிக்கப்பட்டது.

வடிவமைப்பு, நிதி, கட்டமைப்பு, செயல்பாடு மற்றும் பரிமாற்றம் ஆகியவற்றில் பொது-தனியார் கூட்டாண்மை அடிப்படையில் இத்திட்டம் செயல்பாட்டுக் காணும் என்று கூறினார்.

"இத்திட்டம் 'நிர்மாணிப்பு-நிதி-செயல்பாடு-பரிமாற்றம்' (BFOT) என்ற அடிப்படையில், இதன் அனைத்து கட்டுமானம் மற்றும் செயல்பாட்டுச் செலவினங்களையும் இந்நிறுவனம் ஏற்றுக்கொள்ளும்.

"இந்த Hartasuma Sdn Bhd நிறுவனம்,

உள்ளூர் இரயில் துறையில் உள்நாட்டு முன்னோடி மற்றும் திட்ட மேலாண்மையில் கிட்டத்தட்ட 30 வருட அனுபவத்தைக் கொண்டுள்ளது.

"இந்நிறுவனம் 400க்கும் மேற்பட்ட இரயில் கார்களை நாட்டின் பொதுப் போக்குவரத்துத் தேவைகளுக்கு வெற்றிகரமாக வழங்கியுள்ளது. இதில் கோலாலம்பூரின் கெலானா ஜெயா

மாற்றுத்திறனாளிகளின் முன்னேற்றத்திற்கு வேலை வாய்ப்பு அவசியம்

பிறை - மாநில அரசு மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான வேலை வாய்ப்பு வழங்கும் நோக்கத்தில் அண்மையில் மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான (OKU) வேலை வாய்ப்புக் கண்காட்சியை நடத்தியது. இந்தக் கண்காட்சியில் எட்டு முன்னணி நிறுவனங்கள் கலந்து கொண்டன.

இந்த ஆண்டு ஆறாவது முறையாக நடைபெறும் மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான சிறப்பு தொழிலியல் கண்காட்சி, இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி அலுவலகம், Penexpo Events Sdn. Bhd தனியார் நிறுவனம் மற்றும் மாநில அரசின் இணை ஏற்பாட்டில் நடைபெற்றது.

"மாற்றுத்திறனாளிகளில் பலர் சமூகநலத் துறையிலிருந்து (ஜே.கே.எம்) உதவித்தொகை பெறுகிறார்கள். இருப்பினும், அவர்களின் அன்றாட செலவினத்திற்கு இந்த மாதாந்திர உதவித்தொகை போதுமானதாக இல்லை.

"எனவே, அவர்களுக்குப் பொருத்தமான வேலை வாய்ப்பு ஏற்படுத்தவே மாநில அரசு இக்கண்காட்சியை ஏற்று நடத்துகிறது. மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கு சாதாரண தொழிலாளர்களுக்கும் இணையான பொருளாதாரத்தை உருவாக்குவதற்கான வாய்ப்புகளை வழங்கும் வகையில் இந்தக் கண்காட்சி அடித்தளமாகத் திகழ்கிறது. மாற்றுத்திறனாளிகளிடையே ஒரு நிலையான வாழ்க்கை முறையை மேம்படுத்தவும் சமூகத்தில் உள்ளவர்களை ஒருங்கிணைக்கவும் இக்கண்காட்சி உதவும்.

மேலும், மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கு வேலை வாய்ப்புகளை ஊக்குவிக்கும் நிறுவனங்களுக்கு இந்தக் கண்காட்சியில்

வழித்தடத்திற்கான புதிய LRT இரயில்களும் இதில் அடங்கும்.

புகழ்பெற்ற MRT Line 1 மற்றும் லங்காவி கேபிள் கார் திட்ட செயல்முறையிலும் அனுபவமுள்ள நிர்வாகக் குழுவை இந்நிறுவனம் கொண்டுள்ளது," என்று சாவ் கூறினார்.

மதிப்பீட்டுக் குழுவினர் இத்திட்டம் செயல்பாட்டுக் காணும் இடம் மற்றும் நிலைத்தன்மையையும் கவனத்தில் கொண்டுள்ளது.

இத்திட்டம் நிறைவுப்பெற மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பினாங்கு கொடி மலை குடிமக்கள் மற்றும் சுற்றுப்பயணிகளுக்குச் சுமார் 100 ஆண்டுகளாகச் சேவை செய்து வரும் ஃபுனிகுலர் உடன் மாநிலத்தின் மற்றொரு சுற்றுலா சின்னமாக கொடிமலை கேபிள் கார் திகழும் என்று சாவ் கூறினார்.

பினாங்கு கொடிமலை கேபிள் கார் பாதை 2.9 கிமீ நீளம் கொண்டது என்றும் 43 பெட்டிகள் கொண்டுள்ளன.

இந்த வண்டிகள் ஒரு மணி நேரத்திற்கு 1,000 பயணிகளை வினாடிக்கு 6மீ வேகத்தில் கொண்டு செல்வதோடு கேபிள் கார் பயணம் சுமார் 10 நிமிடங்கள் எடுக்கும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான (OKU) வேலை வாய்ப்புக் கண்காட்சி முகவர்களுக்கு பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி சான்றிதழ் எடுத்து வழங்கினார்.

கலந்து கொள்ள இலவசமாக இடத்தையும் மாநில அரசு ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

"ஆகவே, மாற்றுத்திறனாளிகள் மனம் தளராமல் அவர்களிடம் இருக்கும் திறனைக் கண்டறிந்து உணர் முயற்சிக்க வேண்டும். மாற்றுத்திறனாளிகள் அரசாங்கத்தால் உருவாக்கப்பட்ட பயிற்சி வாய்ப்புகளையும் சிறப்பு உதவிகளையும் நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்," என இக்கண்காட்சியை தொடங்கி வைத்தப் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி கோரிக்கை விடுத்தார்.

மேலும் பேசுகையில், மாற்றுத்திறனாளிகளைப் பணி அமர்த்தும்போது பயிற்சித் திட்டங்கள் மற்றும் கூடுதல் ஆதரவு மற்றும் பாதுகாப்பு வசதிகளை வழங்க முனையும் இந்த நிறுவனங்களுக்கும் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கு 'இடம் மற்றும் பயிற்சி' மற்றும் 'இரட்டை தொழில் பயிற்சி' போன்ற திட்டங்களை கொண்டு வர தனியார் துறையுடன் அரசு எவ்வாறு இணைந்து செயல்பட முடியும் என்பதனை புதிய அரசாங்கம் ஓர் ஆய்வை மேற்கொள்ள வேண்டும் என பரிந்துரைத்தார்.



珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

州政府拨款捐地助力发展 槟州教育领域新年新气象

槟州政府关注州内华教发展，多年来除了制度化拨款予华校及独中之外，亦不遗余力捐出校地及拨款，协助各校发展计划，造福莘莘学子。

过去一个月，槟威两地学校及华教组织皆捎来好消息，为州内教育领域带来新年新气象，让华教发展更上一层楼。

槟威华校董联会行政楼开幕

这一项好消息包括了位于诗布朗再也的槟威华校董事联合会行政楼日前开幕。

槟州首长曹观友希望该组织在拥有新会所后，继续站在维护与发展母语教育前线，继续为民族教育与文化的生存与发展，作出

无畏无私的奋斗。

他说，我国是多元社会，公平的教育政策才能让各族学子拥有公平的教育，协助栽培更多人才，否则人才外流将是国家的一大损失。

“多元社会和教育是我国的长处，所以槟州政府将继续以中庸态度，来看待各源流学校，确保教育在槟州能够百花齐放。”

光育迁校500人动土创纪录

延迟2年的威北县瓜拉姆拉光育学校迁校工程，近日也捎来好消息，共号召500人齐动土，被列入马来西亚纪录大全，场面热闹壮观。

首长亦宣布，槟州政府透过2023年的制度化拨款，拨出20万

令吉充当光育华小的建校基金，希望在3年后迎来光育新校舍。

槟州政府拨出峇都加湾6依格的土地，以目前土地价格来算，市值已达1300万令吉。

他说，光育小学新校舍工程需耗资1800万令吉，建委会目前已收到600万令吉的捐献，距离目标越来越近，希望所有热心教育人士能继续支持光育小学新校舍建设。

两度拨款支持锺灵综合楼

耗资2300万令吉，并已在日前落成的锺灵国民型中学五层综合楼，以响应教育部逐步推行实行工艺设计课程（RBT）和基础电脑科学（ASK）以及完善学校全

力推动课外活动的策略。

槟首长早前为上述工程，拨出了50万令吉充作建楼基金，较后为综合楼揭幕时，再宣布额外拨款10万令吉，供建委会完成综合楼楼顶的工程。

原有锺灵国中使用的科学楼、资讯楼和工艺楼加以提升，加上共用的食堂将交由锺灵独中使用。整个提升工程加上搬迁和添置新设备等，一共需要大约400万令吉。

他表示，独立中学与国民型中学都是华文教育机构，而锺灵的使命是维护并发展华文教育，因此锺灵大蓝图发展计划第一期工程，将惠及锺灵独中和槟城锺灵国民型两校4000多位的学



Hartasuma获授权 升旗山空中吊缆项目 料投资逾2亿 3年完工投入运营

槟州首长兼升旗山机构主席曹观友宣布，升旗山空中吊缆车项目由Hartasuma有限公司得标，该公司预料投资2亿4500万令吉，耗时3年完工并投入运营。

首长在大举行的新闻发布会上指出，升旗山吊缆项目公开征求计划书是在2021年1月13日开始，由于疫情和行动管制令，有效期延长至2021年11月30日，共有6家公司参与竞标。

“空中缆车的项目是通过设计、融资、建设、运营以及公私合营的经营方式，而在缆车具有良好的项目管理、强大的技术、财务能力，以及专业知识者，受邀参加以上的征求计划书的环节。”

“来自各个政府机构的评估委员会，根据公开征求计划书中规定的要求进行评估各竞标公司的提案。Hartasuma有限公司获得评估委员会推荐，最后由槟州政府招标委员会批准。得标者的投资额预计为2亿4500万令吉，并获得30年特许经营权。”

路线选址在植物园附近

首长说，评估委员会考虑了缆车项目的路线和位置的适宜性，最可行的路线选址在槟城植物园附近。该项目预计需要三年时间才能完工并投入运营。

“中标公司Hartasuma是本地地铁行业先驱，在项目管理、国际供应链和物流管理、测试和调试协议以及项目融资等整个项目交付领域拥有近30年的经验。”

“他们成功交付了400多辆轨道车（rail car），包括我国最繁忙的城市路线格拉娜再也线（Kelana Jaya）。他们也在轻快铁1号线（MRT Line 1）和浮罗交怡吊缆车方面拥有运营成功的经验。”



升旗山空中吊缆车项目由Hartasuma有限公司得标。左起：黄汉伟、瑟丽娜、杨顺兴、拉玛沙米、石礼兴、曹观友、拉温德兰、再里尔、章瑛及彭文宝。



升旗山空中吊缆车概念图。

增长。”

“升旗山每年的游客人数介于130至180万人次，我们希望吊缆车在平衡游客负荷方面发挥实际作用。升旗山机构探讨为游客提供环保的公共交通抵达缆车车站，以减少升旗山生物圈保护区的碳排放。此外，缆车将提供安全和愉快的乘坐体验，在欣赏升旗山生物圈保护区郁郁葱葱的绿色植物和鸟瞰图的同时，感谢大自然的馈赠。”

“希望通过这份公开征求计划书的授予，Hartasuma私人有限公司与州政府将能够推动槟城的经济，符合槟城2030愿景。”

Hartasuma有限公司执行董事丹斯里拉温德兰较后时说，该公司尚未确定动工日期，因为工程还需要各政府机构批准，他目前无法估计动工日期，只希望越快越好。

他也指出，空中吊缆车也还未订下票价，暂定向本地人、外国人及儿童收

费，障友免费，以及乐龄人士获得优惠。

升旗山空中吊缆车初步路线全长约2.9公里，预计每小时能够运送约1000名乘客，速度为每秒6米，上山时间需要大约10分钟。

升旗山机构总经理拿督石礼兴表示，空中吊缆车运作后，升旗山的游客数量预计不会大幅增加。

“根据2016年升旗山特区计划（Penang Hill Special Area Plan），山上的最大承载量约为4800人。”

“根据我们的乘客量数据分析，旺季时，山上的平均游客人数不超过1500人，远低于特区计划规定的承载能力。”

出席者包括第2副首长拉玛沙米、行政议员章瑛、彭文宝、杨顺兴、孙意志、再里尔、升旗山区候任国会议员瑟丽娜、升旗山机构董事黄汉伟、槟岛市长拿督尤端祥等。

推行水上德士计划 槟岛市厅公开征求建议书

为进一步推行水上德士计划，槟州政府透过槟岛市政厅，于2022年12月12日开始进行公开征求建议书，以助舒缓槟城交通拥挤情况，同时振兴槟州旅游业及经济。

槟州交通与基本设施委员会主席再里尔在记者会上说，槟州政府有意推行水上德士计划，以提供多一个公共交通选项，有助于减缓交通阻塞。

“槟岛四面环水，除了早前的渡轮服务，在此之前大多数的公共交通都是陆地交通，并没有充分利用自身拥有的优势，为此州政府决定推行水上德士并将其普及化。”

他说，相较于外国，伦敦就有电召水上德士，而在泰国曼谷水上德士服务也非常普遍，因此州政府和槟岛市政厅希望在槟岛提供水上出租车服务，作为公众可以轻松使用的替代公共交通工具之一。

“槟岛市政厅早前致函交通部有关

水上德士计划德申请，目前已获得初步批准，以进行公开寻求建议书。”

他说，水上德士计划主要目的是提供新公共交通供公众使用，作为希望公众日常工作或处理事务在市区使用长途路程的额外通道，以间接减少槟城交通拥堵。此外，水上德士服务能进一步也鼓励州内的旅游活动。

“槟岛市政厅欢迎任何有兴趣的公司，以公开征求建议书（RFP）的方式参与，同时公司必须遵守RFP文件中规定的条款和条件。”

他说，参与公司必须在马来西亚公司委员会（SSM）或在马来西亚社团注册局（ROS）下进行注册，并且已缴足至少50万令吉资本，才能参与此征求建议书。

询及水上德士计划何时能投入运作，再里尔表示由于目前还在公开征求建议书的阶段，因此难以预测，不过水上德士是槟城交通大蓝图里所建议的措施，槟州政府会视情况而针对

报告里的建议作出调整，而不是原样照搬。

料明年中委任执行公司

槟岛市长拿督尤端祥说，这是槟州政府努力多年后的一个突破，希望一切进展顺利后，槟城能拥有一个新的公共交通选择。

“槟岛市政厅2022年12月12日开始公开征求建议书，并于19日举办说明会，较后技术委员会将会针对建议报告进行评估和探讨，若进程顺利，预计可在2023年年中委任公司。”

他说，槟岛市政厅建议的码头有4个，包括海峡岸码头（Straits Quay）、瑞典咸码头、班台惹雅码头以及峇都茅码头。当然，市政厅也欢迎参与的公司提供意见，以在合适的地点建设码头。

槟岛市政厅建议的码头有4个，包括海峡岸码头（Straits Quay）、瑞典咸码

头、班台惹雅码头以及峇都茅码头。

截止日期2023年2月27日

水上德士计划公开征求建议书（RFP）于12月12日刊登广告，并将于12月19日进行说明会，申请截止日期则为2023年2月27日。

有兴趣公司需要通过网站 <https://ep.penang.gov.my> 注册，并通过线上购买RFP文件，通过相应的采购帐户购买和下载以作为购买认证。

有兴趣参与公开征求建议书公司准备事项：

- 准备初步能力研究报告（初步可行性研究报告）
- 拟议的水上德士服务码头位置；
- 渡轮/船只类型和规格；
- 财务模式（Financial Model）；
- 项目执行期。

最杰出校友会首长杯 留台同学会双喜临门

2020年/2021年“槟城最杰出校友会首长杯”赛果出炉，檳城留台同学会以杰出表现，捧走冠军和常年杯。

檳州社会与非伊教事务委员会主席章瑛代表檳首长曹观友出席颁奖礼，她在会上鼓励校友会在协助母校提升软硬体发展同时，可在未来深入到学校附近社区，与州政府一起联办社区活动。

她以大山脚日新校友会为例，认为该校友会已在角色上提升，与州政府联手推动“大山脚日新数码图书馆”。

“是所数码图书馆由州政府提供技术援助和捐出30万令吉，其他一切由日新校友会全力推动。”

章瑛：州政府与校友会携手创未来

她强调，州政府愿意与对服务社区、寻求进步和突破的校友会成为伙伴，一起为社区作出贡献，创建更美好檳城，实践檳城2030愿景。

她提及，大马共有约9000个华团包括校友会，大马校友会与世界其他地方校友会不同，因大马校友会在回馈母校外有更大使命即守护华教，成为母校坚强后盾。

“校友联总、董总和教总成为大马华教铁三角。在华教课题上有密切合作，一起面对华教问题，如师资短缺等。”

她说，近年有不少校友会举办如出版特刊、校史或千人宴活动，意义重大，是展现檳州在华教建设的贡献同时，让新生代了解先辈对教育的重视。

“例如檳华校友会、直落巴巷育华校友会在庆祝母校百周年之际，收集先辈建校资料，出版画册或特刊，让后代了解办教育的艰辛。”

她说，州政府向来关注华教发展，锐意与华教界风雨



章瑛（右6）在右起林俊能、杨福源、蔡亚汉、许海明和傅振造陪同下，颁奖予冠军得主檳城留台同学会，由会长林庆耀（右7）和团队陪同下接领。

同路。因此，州政府已将过去10年与华教合作汇编成书《风雨同路，勇往直前》，各校友会可联络本身办公室索取。

她也鼓励校友会，继续成为学弟妹寻找工作机会及实习平台，或利用这平台发掘人才，为社会培育人才。

傅振造促校友会做好资料收集

檳州华校校友联合会会长傅振造提

醒各校友会，应在举行活动如举办讲座会，或针对华教课题发表文告时，将活动资料搜集后撰写报告作为比赛评分外，更能在未来作为出版特刊素材。

“校友会应自留一份，是将来汇编特刊和撰写历史的最好资料来源。”

他指出，评审团是依据校友会上呈的报告评分。一些校友会报告书非常到位，设计精美，但一些校友会则仍需改进。不管校友会在回馈母校上多用心出力，一旦没有纳入报告，也无法获评分。

他补充，校友联为跟上时代步伐，已在WhatsApp手机应用程序上开设聊天群，并尽量将各校友会加入群中，并尽量将各校友会活动资料上传，供所有校友会下载参考。

“檳州最杰出校友会首长杯”已进入第22届，赛事由檳州华校校友联合会主办。

另外，檳州最杰出校友会首长杯颁奖礼主任拿督黄绳

林俊能（左2）颁发奖杯予新设的精神奖得主，由檳城檳华校友会和北海励华校友会代表接领。

福表示，是项比赛可起激励作用，鼓励不活跃或冬眠的校友会，向得奖校友会看齐，积极投入观摩与竞争。

“檳州共有70个校友会组织，望未来竞争更热烈，各校友会继续为华教发光发亮，为华教、社会与国家贡献。”

出席者包括檳州华校校友联合会会务顾问拿督许海明和蔡亚汉、财政拿督杨福源和秘书林俊能，还有法律顾问许文思等。

2020年/2021年首长杯成绩

冠军：檳城留台同学会，**亚军：**北海中华公学校友会，**季军：**大山脚日新校友会，**殿军：**高渊培德校友会。

安慰奖：檳城公民校友会、檳城菩提校友会、檳榔嶼韩江校友会、北海韩江校友会、檳城新江校友会、峇东埔励侨校友会、檳城培新校友会

单项奖：

协助母校贡献奖：檳城檳华校友会，**华教贡献奖：**檳城留台同学会，**健康文娱暨社会公益活动：**北海中华公学校友会、高渊培德校友会，**特色暨对校友联贡献奖：**北海中华公学校友会，**精神奖：**檳城檳华校友会、北海励华校友会。

把反家庭暴力运动带入校园

章瑛：让社会从小学会向暴力说不

掌管社会发展的檳州行政议员章瑛建议，把反家庭暴力运动带入校园，让社会从小学会向暴力说不。

她形容，家庭暴力是公害，有关问题不仅造成家庭破裂，更会衍生许多社会问题，因此，政府必须推出相关政策制止这些不良现象。

“其中一项可行的方式，就是让家庭暴力醒觉运动走入校园，未来更进一步还可以列入教学中，灌输孩子暴力不能解决问题，并且当他们遇上问题时，可以及时求救。”

他是在威北甲抛峇底出席檳城妇女发展机构主办的“橙意檳城”反家暴活动时，这么指出。

她补充，当某个人遇上家暴问题时，来自社会的支持非常重要，除了身边亲友协助，相关单位也起到关键性作用，不然受害者难以从阴影中走出来。

因此，她透露，当局已经成立了檳州妇女援助中心，提供面对家暴者各项援助，其中包括庇护中心，让前者可在短期内居住，为重新开始新生活

做准备。

“有需要协助者，可以联系我们，联系号码是04-22800342。”

王美玲：橙意檳城至今接触逾万人

檳州妇女发展机构首席执行官王美玲指出，有关活动14年来不间断举办，截至目前累计接触到逾万人，不过，当局还是需要再接再厉，确保更多人对家暴问题有足够认识。

因此，她透露，该机构把家暴醒觉运动带入更多层面，从开始的社区活

动，如今更走入相关机构，包括县署和警局，教导相关执法人员处理家暴问题。

她希望通过更多努力，来唤醒社会对家暴问题的关注，从根本上解决有关问题。

是项活动上，檳州第一副首长扎基尤丁也受邀出席，并主持开幕仪式，他在会上希望通过橙意檳城运动，能够让女性平权和所面对的暴力问题获得关注，杜绝家庭暴力滋生，让檳城社会更为和谐。



1

睽违两年的槟城大桥马拉松赛，终于在日前隆重回归，今年共有2万6000名跑手重返大桥，现场健儿们皆难掩兴奋之情，一早就在现场大跳热身运动，斗志高昂。

有关体育盛事由槟州元首敦阿末弗兹及槟州首席部长曹观友，在赛事当天凌晨1时30分鸣枪开赛后，为42公里全程马拉松项目揭幕；凌晨3时则是21公里男子公开组半程马拉松赛，最后则是早上6时的10公里赛。

比赛开始前，大会燃放大约3分钟的璀璨烟火，为赛事助兴。虽然当时天空下着毛毛雨，但无阻参赛者向前冲刺的热情。

首长：跻身世界顶级赛事行列

槟州首席部长曹观友表示，槟大桥马拉松赛将被授予国际田联协会（IAAF）标志认证，并与其他主要国际马拉松赛一起跻身世界顶级赛事行列。

他说，这可预见，除了大桥跑马拉松赛的参与体验和安全标准获认可之外，同时也提升了槟州作为全球马拉松首要主办地的地位。

关注跑者健康安全

他说，跑者的健康是今年马拉松赛的关注之一，因此州政府与多家医院合作，确保跑者的健康受到保护。

“为了确保减少参与者在参赛过程中受到伤害，主办单位在全马各地举办各种医药讲座以及长跑运动咨询，确保参加者做好万全准备。”

杨顺兴：确保赛场符合国际标准

槟州旅游及创意经济委员会主席杨顺兴表示，这项马拉松赛不仅是槟城的代表性，在亚洲占有独特的地位，更成为世界各国人民与槟城有更深的联系与友谊。

“我作为筹委会主席，我和团队确保赛场符合国际马拉松和长跑协会（AIMS）的标准，继续保持作为国际城市的地位。”

曾文隆：受幸运眷顾

在抽奖环节中，幸运抽获一辆宝腾赛加汽车的55岁曾文隆（电子承包商）指出，来自槟城的他是首次参与槟大桥10公里跑。

在此之前，槟州元首敦阿末弗兹共抽了14次的幸运者名字，但前14名抽中的参与者经已离开现场，与幸运奖擦肩而过，最终落在曾文隆手中。

他感觉难以置信，并表示会将汽车送给印尼籍妻子珊德丽雅妮，因为妻子近期刚好考了驾照。

蔡顺利：抽中新车自己用

45岁的销售人员蔡顺利表示，自2000

槟大桥马拉松赛 强势归来 2万6000健儿参与其盛



2



3



4



5



6



7



8



9

年开始就参加槟大桥马拉松赛，但从未想过自己会抽中幸运奖，他感到很惊喜。

他表示，他刚于半年前才卖掉原有的宝腾汽车，改换丰田新车，惟这次有缘抽中宝腾汽车，他笑言或会自己使用。

1. 槟城大桥马拉松赛隆重回归，共有2万6000名跑手参与其盛。

2. 槟城大桥马拉松赛进行时，场面相当壮观。

3. 在主办单位精心设下的打卡热点，拍照留念这难得的体验。

4. 已多次参与马拉松赛得蔡顺利，很意外自己抽中宝腾汽车。

5. 曾文隆难以置信自己抽中一辆汽车，他会把汽车赠送给妻子。

6. 充满活力的健儿们，作状咬下奖牌，相当逗趣。

7. 健儿完成赛事后，拿起奖牌搞怪合影留念。

8. 马拉松健儿们开赛前抓紧机会与首长合影留念。

9. “我终于拿到奖牌啦！”

全国17岁以下篮球赛落幕 槟男夺季军

■摄影：邵家恩 / 感谢全体育网提供照片

第56届大马篮总/金群利全国17岁以下篮球赛日前落幕，雪兰莪和森美兰分别夺得男女冠军，槟城男队则获得季军。大会恭请槟州青年体育委员会主席孙意志代表槟州首长主持颁奖。

槟政府拨5万令吉充经费

这项获得槟州政府拨款5万令吉充作经费的赛事，从2022年12月12日起至20日，在韩江中学体育馆举行，破纪录拥有35队参赛，包括来自各州的19支男队和16支女队。这也是槟城第5次主办全国17岁以下篮球赛。

仪式上，孙意志代读首长讲词时说，举办类似赛事好处良多，除了可挖掘未来国家篮球好手，让本土球员和球队提供切磋和提升技术的机会，也可以让大家以球会友，加强彼此间的交流，这正符合槟州倡议的“全民活力动起来”（Sports For All）推动健康社会的宗旨。

“自2019年初推出‘全民活力动起来’以来，槟州政府致力推动体育造福人民，以12项运动作为平台，通过每个月举办一项运动来鼓励社区参与，此外，州政府也鼓励和支持与体育和青年有关的任何类型活动，因为它有助于提高人民的身心健康、团结和福祉。”

“我再次向主办方、球员、优胜队伍以及直接和间接参与使本届篮球赛事



槟城男队获得季军，领奖后球队与嘉宾合影。

取得圆满成功的各方表示感谢和祝贺。希望本届赛事的成功举办将为今后举办更大规模、国际化的体育赛事奠定基础。”

较早时进行的男女组决赛，雪兰莪一队以68比58压倒吉隆坡封王，森美兰娘子军以62比49击败雪兰莪一队，成功卫冕。

槟城男队在季军争夺战以81比72勇挫柔佛一队。槟城女队则居第8名。

出席颁奖仪式者包括大马篮总会长拿督斯里李典和、马篮总署理会长兼槟州篮总会长拿督黄坤荣等。

槟城男队击退柔佛拿下季军。



全国教师杯篮球赛圆满进行 恒盛之星及Time Out称王封后

2022年全国教师杯篮球邀请赛落幕，男教师组和女教师组分别由恒盛之星及Time Out登上冠军宝座。

是项比赛今年共有6支男教师队伍及3支女教师队伍，在槟城钟灵独中一决高下。

在男子组决赛中，传统强旅恒盛之星对垒S B W DREAMER (MOXEN) 双方势均力敌，赛事开始恒盛之星掌握比赛节奏，迅速把比分拉开。

然而，SBW DREAMER MOXEN 仍然紧追其后不断拉近比分，在最后一节双方更一度几近追平比分，逼使恒盛之星改变战略，战至最后一分钟才以57-52分拿下比赛。

另外，女子组表现也非常亮眼，Time Out在对垒东南西北旋风队中，凭借着更为灵活的战术走位，成功把对手打败，登上最高荣耀。

黄顺祥：让老师以球会友

赛后，亚依淡区州议员黄顺祥表示，教师一直以来都忙于教育树人，为社会培养栋梁，而上述赛事无



2022年全国教师杯篮球邀请赛落幕，今年共有6支男教师队伍及3支女教师队伍。

疑能够提供健康和正面平台，让教师在课余时间参与运动赛事，放松心情。

“老师可以趁着这个机会一起来挥洒汗水，同时来一场不一样的交流，以球会友也不失为一个很好的方式。”

他也希望明年能够再度举办此项赛事，并邀请更多教师前来参与，让大家共聚一堂在篮球场上寻找运动乐趣。

黄顺祥也不忘向与会者介绍亚依淡，并向大家建议根据最新公布的米其林美食指南，在亚依淡及其他

槟城区域展开美食之旅，并在槟城尽情游玩留下美好回忆。

“亚依淡区有被列为米其林美食指南的姐妹咖喱面，也有闻名的升旗山和极乐寺等景点，槟城欢迎大家的到来。”

槟政府颁奖学金予313优秀生

首长鼓励继续努力为国贡献

■报导：冯芷芸

■摄影：Darwina Mohd. Daud

槟州政府日前颁发总额23万令吉奖励金，予313名2021年度优秀学生，包括231名大马教育文凭（SPM）考生以及82名大马高级教育文凭（STPM）考生获褒扬。

槟州首席部长曹观友说，槟州政府不吝于嘉奖表现优秀的学生与学校，以鼓励他们继续努力，将来为国家与社会作出贡献。

“这是一个小小的鼓励，以嘉奖在疫情期间学习环境充满挑战的时刻，依旧考获佳绩的学生们。”

他是在出席2021年槟州大马教育文凭及高等教育文凭优秀生颁奖礼上致词时说。

他续说，尽管学生、老师和家长在这艰难时期遇到了困难，但州政府为学生和学校在每年考试都能取得进步的表现，感到自豪。

“槟城2021年考生STPM，取得了令人自豪的累积平均绩点（CGPA），即CGPA 2.85，超过全国CGPA的2.79，也高于2020年的CGPA 2.83。”

同时，参与2021年SPM的2万48名考生中，有86.03%，即1万5520人获得证书，而在所有考生中，有231名学生取得了7A+及以上的成绩。

“除了奖励金外，州政府也特别表扬优秀特殊学生，以及颁发最佳学校奖，总额23万2000令吉的奖金将通过电子转账（EFT）方式给学生。”

拉玛沙米：82学生获CGPA 4.0佳绩

槟州第一副首长拉玛沙米说，在2021年的STPM考试中，槟城共有82名学生顺利考取CGPA 4.0佳绩。

“这82名学生将获得奖状及1000令吉奖金，令人自豪的是，在2021年参加STPM考试的2049名学生中，共有2048名学生通过并有资格获得STPM证书，槟城共有11所学校取得了100%通过和通过的有资格获得STPM证书。”

他说，今次共有15名学生获得最佳学生奖，以及另5名学生获得特殊最佳学生奖，他们皆可获得1000令吉奖金和奖状。

大会也颁发奖项予SPM杰出学校，分别为第一名武吉占姆国中、第二名阿依沙宗教中学（Al-Irsyad）及第三名为日新国中。

另外，STPM杰出学校则分别为，第一名阿玛苏宗教女中（Al-Mashoor）、第二名日新国中及第三名阿玛苏宗教男中。



考获10A的优秀生们开心合影。(左起)陈蔚妮、陈钺彤、詹韵雯、沈仪慈及许淑敏。

婉法汀获特殊奖项感惊讶

于初中四因突发性神经系统受损而导致双目失明的婉法汀（21岁），获得了最佳学生（特殊）奖项，为此她感到惊讶及不可置信。

“在此之前，我成绩是属于普通的，也没预料到自己会考获佳绩，因此我感到很意外。”

她受访时说，非常感谢家人全力支持，尤其本身患病后，父亲更是提早退休，全职照顾自己，让她专心学业。

“我本身对于信息记录管理相关科系有兴趣，未来也会朝这方向发展。”

对于获得州政府颁发最佳学生奖项，她很感恩，并表示：“这证明了我能做到！”

黄能业：需有良好时间分配

另外，来自钟灵独中的黄能业（18

岁）表示，本身是该校唯一一个获得州政府颁发优秀学生奖项者，为此他表示在自己的意料之外。

“独中生大多数注重于统考，学校仅有大约20%的学生会兼考两者，比较少会兼考SPM和统考，因为这充满了挑战



槟州政府日前颁发总额23万令吉奖励金，予313名2021年度优秀学生。

性。”

刚刚结束统考的他坦言，兼考两项重要的考试，必须进行良好的时间分配。

他也透露，未来希望能到新加坡深造，往数据科学方面的科系发展。

吴文俊：高度自律是考佳绩秘诀

来自钟灵国中的吴文俊（18岁）说，考获佳绩的其中秘诀就是，必须拥有高度的自律，妥善分配时间。

“我本身一天至少温习5至6小时，考获好成绩当然要感谢父母和老师的支持和鼓励。”

对于获州政府颁发优秀学生殊荣，他表示很开心，因为付出的努力，终于看到了回报。

除了考获佳绩，目前正在大学预科班进修的他，在参加全马大学预科班运动会更勇夺羽毛球男子组单人组冠军。

高丽获州政府颁两个奖项

来自哈芝再怒阿比丁高中六学院的高丽（20岁），在STPM考获4.0佳绩，并获得州政府颁发两个奖项，即最佳学生奖，以及STPM优秀学生奖。

她说，STPM实际上是一个充满挑战的课程，她感谢中学老师给予最好的指导。

“我目前现就读于理大经济学科，希望未来能成为一名讲师。”

出席仪式者包括槟州第一副首长拿督扎基尤丁、槟行政议员章瑛及拿督阿都哈林等。

吴文俊感谢父亲吴锦福与家人的支持鼓励。

槟岛市厅通过 逾100单位新建高楼住宅须装AED



槟岛市厅最后一次例常会议后,全体出席者大合照。

槟岛市政厅通过“自动体外除颤器”(AED)指南,规定槟岛超过100个单位的新建高楼住宅必须装置AED。

槟岛市政厅进行2022年最后1次例常会议后,槟岛市政厅发展规划委员会交替主席阿都拉迪夫向媒体指出,槟州政府鼓励装置AED,全力打造安全城市。

“安装更多自动体外除颤器,可保障市民的健康安全,有鉴于此,槟岛市政厅一致通过AED指南,在未来所有超过100个单位的新高楼住宅,都必须安装AED。”

此外,市厅鼓励现有的高楼住宅、人流量高的公共场所,比如比如商场、巴士站、机场等地,也安装自动体外除颤器。

阿都拉迪夫透露,槟岛市政厅已经在21个公共地方安装21台AED。

兴建乐龄人士房屋指南供发展商参考

另一方面,市厅也通过“兴建乐龄人士房屋指南”。

阿都拉迪夫表示,配合国家人口迈向老龄化,槟岛市厅拟定兴建乐龄人士房屋指南,让有意兴建类似房屋的发展商参考。

“有关房屋的设施设计都需配合老人家的活动,比如厕所面积较大并附有扶手,以及设有看护中心等,让乐龄人士住得舒适及安全。”

他说,怡保和古晋已落实乐龄人士房屋计划,槟岛尚未有,不过市厅正审核位于浮罗山背的1项乐龄人士房屋计划。

询及房屋价格是否有限定时,阿都拉迪夫说,这由发展商决定。

他也说,乐龄人士房屋并不代表只限长者居住,其他年龄人士也可入住。

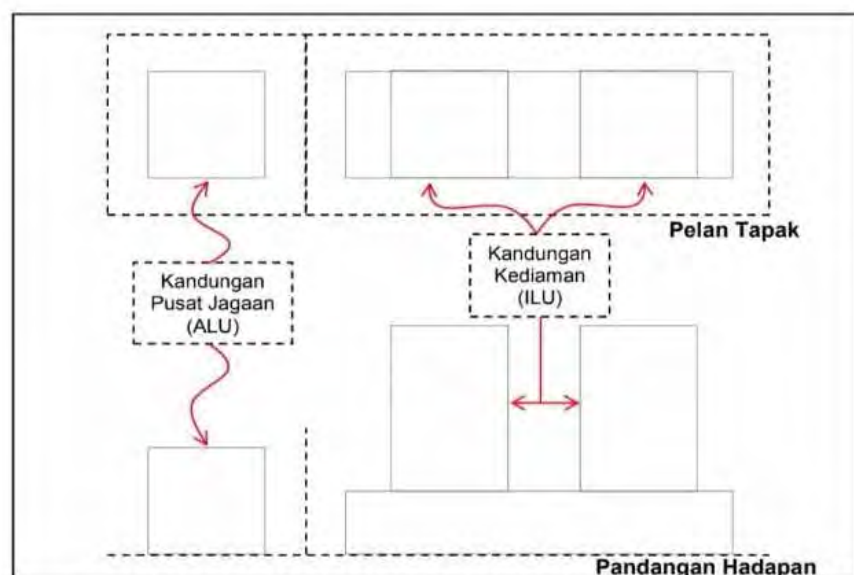


槟州政府鼓励装置AED。

南京路等改为单向

另外,槟岛市政厅通过将七条路巴刹附近的南京路(Jalan Nanking)及赫里奥特路(Lebuh Herriot)改为单向道的建议。

槟岛市政厅基本设施与交通小组交替主席陈成吉指出,南京路的改道路段是从风车路(Jalan Gurdwara)通往过港仔横街(Lebuh McNair)方向,而赫里奥特路的改道路段则从过港仔横街通往风车路方向,试验期至少3个月。



Rajah 2.0: Perumahan Mesra Warga Emas yang disediakan secara bangunan berasingan (free standing building)



Foto 1.0: Contoh pembangunan Perumahan Mesra Warga Emas di Kuching Sarawak yang disediakan secara bangunan berasingan (free standing building)

Sumber: Diambil dari <http://eden-on-the-park.com.my/>

兴建乐龄人士房屋指南。

槟佛学院乐龄之家聚餐庆佳节 郑来兴:感谢乐龄者为社会贡献

光大区州议员郑来兴服务中心、交通花园乡村社区管理理事会及槟城第一狮子会携手合作,在槟城佛学院乐龄之家安排聚餐活动,与乐龄之家的长辈们提前庆佳节,同时也感谢乐龄者为国家及社会做出的贡献。

这项活动也获得槟州社会发展以及非伊斯兰事务委员会主席章瑛的支持。

郑来兴指出,服务中心过往每年都会配合双亲节在槟城佛学院乐龄之家安排聚餐活动。

“过去因为疫情严重,我们虽然被迫停办了聚餐会,但是仍然不间断的把物资送到长辈们的手中,今年看到疫情有好转的情况,我们就再次主办这项活动。”

他补充,槟城佛学院乐龄之家在疫情期间,几乎所有居住在乐龄之家的人,包括长辈们与工作人员都确诊,当时他也第一时间联络乐龄之家以提供援助,包括提供防疫用品,如口罩与自检试剂盒以及安排消毒工作。

仪式上,主办单位分派物资及红包给长辈们。另外,槟城第一狮子会也移交模拟支票共6100令吉善款给槟城佛学院乐龄之家。

出席活动者尚有槟城佛学院乐龄之家副财政傅温生、交通花园乡村社区管理理事会主席王仁忠、交通花园乡村社区管理理事会委员兼筹委会主席李海伦、槟城第一狮子会主席黄鑫洸、槟城第一狮子会委员兼活动协调员张守智等。



左六起为郑来兴、傅温生、李海伦、黄鑫洸、张守智、王仁忠以及团队们与长辈们合影。

杨虎次朗 林慧琳马运会扬威 展望空手道套拳全国赛再创佳绩

合心流教练林莉莉(左5)及涂智意(右5)欢迎家长带孩子来学习空手道。



■报导：李佳盈
■摄影：Darwina Mohd.Daud

运动员的夺金之路并非偶然，背后都要付出很多努力，怀抱持之以恒及自律态度，展望在运动生涯中，攀上更高峰。

走进槟岛调和路的合心流空手道馆，槟州空手道套拳好手杨虎次朗（21岁）及林慧琳（20岁）在国家名宿林莉莉督导下，一拳一脚，虎虎生风。

马日混血儿杨虎次朗和林慧琳不久前在第20届马运会，以出色发挥，分别称霸空手道套拳男子个人赛及女子个人赛，显示平日勤加练习的成果。

他们接受访问时皆表示，平日的训练非常重要，抱持每日来训练的决心及投入，不断精进技巧，以确保能在比赛中达到身心最佳状态。

不过，过去2年，体育赛事难免受疫情影响，只能断断续续集训，包括通过zoom线上平台，直到全面开放后，才恢复正常训练，需要奋起直追。

如今成功为槟州在马运会摘下金牌，两人异口同声地感谢教练们的指导和鼓励，以及队友们的相互激励，成就了彼此。

随着马运会落幕，明年举行的全国空手道比赛将是两人的下一个目标，以借此机会累积经验，再接再厉，以期未来有机会迎来更大成就。

盼空手道获更多认可

“我们希望能参加更多赛事，尽自己所能走得更远，同时也期望空手道这门运动，可以在我国乃至国际上获得更多认可。”

自幼受哥哥影响，杨虎次朗从6岁开始接触空手道，曾是2017年西班牙世

杨虎次朗(左)与林慧琳放眼全国赛再展拳脚。



界锦标赛团体铜牌得主，也在世界青少年空手道排行榜名列前茅。

林慧琳则是因为本身的兴趣，于13岁起学习空手道，不仅在本届马运会首秀中取得金牌，还是越南河内东运会铜牌得主。

除了运动员身份，两人也是名学生，杨虎次朗现在在拉曼学院就读国际商务学，而林慧琳则选修管理与科学大学（MSU）的商业管理系。

因此，为了平衡学业及运动训练，时间管理尤为重要，以免顾此失彼，目前他们每周训练约5至6次，每日约3小时。

林莉莉欢迎家长带孩子习空手道

看着杨虎次朗及林慧琳从初学空手道，一步一步成长至今的教练林莉莉，对于他们优异的表现，不禁深感高兴及骄傲。

“杨虎次朗和林慧琳分别是在6岁和13岁接触空手道，两人都很努力及自律，我希望他们都可以继续训练，在空手道的道路上走得更远。”

她解释，空手道不止是关乎比赛，也是一门讲究态度及纪律的运动，可培养个人品德及强身健体，让孩子从中学习不少。

投身空手道运动已有逾30年的她，欢迎家长带孩子来参与，也欣见如今州内有不少学校拥有空手道学会，让更多孩子能学习空手道。

有意者前可前往合心流空手道训练场地，地址：126B, Transfer Road(槟岛调和路)，电话：012-4931860。

掌管体育事务的孙意志行政议员(前排左1)与选手们分享夺金喜悦。



PlusVibes应用程序助解抑郁

两年避免900意图自杀案发生

■报导：翁懿娴
■摄影：受访者提供

当人们在面对困扰或难以解决的烦恼时，有者会选择与家人朋友倾诉；但也有的人选择自己承受，这是因为他们没有合适的管道去抒发自己的情绪及抑郁。

两年前开始运行的PlusVibes免费应用程序，让人们在可匿名的情况下，安心的倾诉自己的苦楚及难解的问题。

PlusVibes团队成员除了借出耳朵，聆听他们的心声以外，也引导他们走向正面，同时协助他们解开心难解之铃，而这两年来，已成功避免了900宗意图自杀案件的发生！

玛蒂哈：300人团队提供援助

PlusVibes创办人玛蒂哈（Madiha Fuad）接受《珍珠快讯》电访时指出，PlusVibes 是个免费让公众使用的应用程序，其团队有300名拥有心理学及辅导背景的成员，分布在全国各地，提供及时的援助服务。

“我们希望成为人们寻求帮助的垫脚石。人们没有机会或尝试寻求帮助，是基于这些心理健康咨询的第一步就是需要他们付费。”

“通过匿名和免费与我们分享与倾诉，可以让他们更舒服自在，并接受我们的引导，让他们有信心在需要时寻求治疗。”

她表示，PlusVibes除了给与身心灵健康支援以外，也提供不少具激励性的视频及文章，以及举办一些舒缓身心的活动。

用户年龄介于13岁至25岁

她说，目前PlusVibes应用程序共有4万名用户，而每天所接获的来电达数百个。使用这个应用程序的群体，年龄介于13岁至25岁。

“我们尽力帮助寻求协助的人们，给予他们支持与引导，毕竟年轻人是国家未来的栋梁，若没有及时给予支持及援助，将演变成心理疾病。”

提供企业雇主会关心员工

她说，很多时候阻碍企业雇主去实行有关心理健康咨询举措，往往是因为昂贵的费用。

“因此我们也提供价格实惠及合适的配套，包括心理健康支援、匿名数据分析和培训工作坊的配套，让雇主有机会关心他们的员工。”

将心理健康活动带入校园

尽管PlusVibes只是一个应用程序，但是他们也办实体活动，其中包括到学校、大学或公共场合提供免费的心理健康活动。

“我们将有趣和轻松纳入活



玛蒂哈（Madiha Fuad）是PlusVibes创办人兼首席执行官。

动中，从而减少不自在的感觉，让人们能够在放松的环境中学习。”

“心理健康会影响到每个人，它是关乎我们所面临的精神压力，无论是人事关系、工作、财务、家庭，任何影响情绪稳定的压力。”

她说，当过度面对这些压力却又没有将之纾解，它将会是精神疾病及身体疾病的“触发点”。

她表示，会创立PlusVibes是基于本身的经历，她在2020年面对了永久性神经损伤，当时面对了恐慌及陷入抑郁，唯一能让她振作起来的方法，就是寻找支持和动力。

“而PlusVibes的使命，就是给予这些处于抑郁或低落的人们鼓励及支持。”

情感上的支持是关键

她表示，PlusVibes专注在帮助人

们防止精神压力发展成精神疾病，而最关键的就是情感上的支持。

“许多人没有可以依靠的肩膀，也许他们害羞或不好意思与认识的人分享他们的问题，这导致他们压抑自己的感情。”

她强调，Plusvibes对社会来说很重要，对那些需要匿名支持和激励的人来说亦是如此。

“在这里没有批判、没有诽谤，没有泄露任何的秘密。我们透过匿名的方式去聆听他们的声音，给予他们支持，鼓励他们不要放弃！”

自我提升摆脱心理窘境

她指出，人们如何通过自我发展和提升的方法，来摆脱心理健康上所面对的窘境，意识是关键的一环。

她说，透过 PlusVibes 可让人们学会如何让心理抗压层面更具弹性。

“PlusVibes的志工将提供各角度及层面的建议，惟首要的角色依旧归于让需要帮助的人用匿名的方式来倾诉，这是PlusVibes的核心价值。”

“过去两年以来，我们看到拨电倾诉的人们，在匿名及绝对保密的情况下，都很放心的敞开心扉说出自己所面对的问题和处境。”

2023年发展版图扩大至槟州

她指出，目前共有2000名槟城用户使用Plusvibes应用程序，而根据数据显示，大多数的用户多是觉得孤独及压力，这会发展成抑郁症，并导致自杀倾向。

她说，在槟城用户群当中，最小的只有14岁，且对方是透过谷歌寻求免费的心理健康支援。

因此，她计划2023年将PlusVibes的发展版图扩大至槟州，把免费的心理健康活动引入槟州的学校或公共场所，提高大家对这方面的醒觉。

拟与槟城关怀联盟合作

她透露，她正着手与槟城关怀联盟(PgCare)商讨合作事宜，包括2023年共同签署谅解备忘录(MoU)。

“PgCare是一个优先考虑槟城人福祉的组织。他们采取了很多很棒，让人民受惠的举措，我们很乐意协助，以及提供心理健康服务的援助。”

她说，2023年将进行更多的醒觉活动，同时也会在PlusVibes应用程序增设更多的功能，为社区提供更好的支援服务。

同时，她也寻求与其他非政府组织合作，以进行更多有关心理健康与辅导的活动。



玛蒂哈计划明年将PlusVibes发展版图扩大至槟州，旁为槟州行政议员章瑛。



PlusVibes免费应用程序，让人们在匿名的情况下，安心倾诉苦处及难解的问题。



槟州政府积极推行活跃乐龄活动。



卢金成(左3)在学员舞蹈观摩赛以方形伦巴舞夺下第三名荣誉。

■报导：冯芷芸
■摄影：Nursiti Atikah Rahmat/受访者提供

老龄化社会已是全球趋势，槟州政府关注乐龄人士的生活，采取多项措施，鼓励长者积极过生活，就算高龄，心态依然年轻又快活！

年届70的卢金成，就是乐龄人快乐生活的典范。

卢金成热衷于国标舞及拉丁舞，2016年在妻子和友人的鼓励下，加入了槟城基督教青年会（YMCA）国标舞俱乐部，至此开启了他的舞动人生。

从事电召车服务已有大约7年时间的他，接受《珍珠快讯》访问时透露，本身早些年也曾经跳过舞，但已经停止了很久，直到电召车司机年龄限制到70岁，无法继续服务，他才真正退下来，与妻子积极享受退休生活，开始参与唱歌和跳舞活动。

“反正退休后，也没什么事情做，所以我和太太2016年聘请私人教练教授舞蹈技巧，掌握一些技巧后便加入了YMCA交际舞舞蹈俱乐部和乐龄俱乐部舞蹈班，生活过得非常充实。”



70岁卢金成翩翩起舞 健康开朗快乐生活



70岁的卢金成，随着音乐翩翩起舞。

他透露，本身一星期至少参与5次舞蹈班，即星期一、三、四及六日，有时候一天甚至参与两堂课，上完歌唱班紧接着舞蹈班，生活过得非常开心。

“我认为，即使到了乐龄阶段，也不要把自己困在家里，什么都不做或不参与，出来与朋友跳舞唱歌，聊天和交流，活跃的生活让整个人都会更健康开朗。”

跳舞可保持敏捷

乐龄人士，他们或许没有专业的技巧，也不再是芳华的年纪，但凭借对歌唱和舞蹈的热爱，他们同样可以演绎别样的幸福晚年，用实

际行动诠释着对美好生活的追求和良好的老年风貌。

卢金成说，跳舞是一项有益身心健康的运动，在跳舞的过程中，老年人不但能够开朗性格，结交兴趣相同的同龄人，还可以让自己的心情更舒畅，反应保持敏捷，同时避免提早迈入行动及思想缓慢的情况。

“YMCA经常举办各种聚会与活动，包括生日会、舞会、圣诞节派对等等，让乐龄人士们欢聚一堂，以唱歌跳舞等活跃的方式度过晚年的生活。”

他说，只要让晚年生活活跃快乐起来，积极出来参朋友交流，就会忘记年龄这回事，心情舒畅了，健康长寿还会远吗？人也就不会那么害怕变老了。

YMCA国标舞俱乐部成舞蹈平台

YMCA国标舞俱乐部，目前会员已有100名，有些会员甚至已高龄80岁依然在舞池中翩翩起舞，该俱乐部成为社区年届70的卢金成，是乐龄人快乐生活的典范。

老人温暖的“家”，为老年人提供舞蹈和健身的平台，让老年人老有所乐，宣扬“活到老，学到老”的和谐氛围与精神。

卢金成说，舞蹈班教授的舞蹈包括国标舞、探戈、华尔兹、快步（Quickstep）、狐步舞（foxtrot），而拉丁类别的舞蹈则包括恰恰、伦巴、森巴及摇滚舞等等，每两个月会教导新的舞蹈。

“一开始学舞确实会有些困难，有时候停下练习后甚至会忘记舞步，但我认为只要一直跳下去，一直练习，所有老年人都可以和我一样做得到。”

别让孩子依赖自己

询及一些老人因需要协助照顾孙子等原因，而无法抽身参与活动，他坦言，老年人应该要有自己的兴趣，要好好享受自己的生活，孩子的事情就不需要插手太多，让他们独立。

“孩子们都大了，应该自己去解决生活上的事，不是说完全不帮忙，偶尔帮一些忙是可以的，但老人自己本身也要好好享受生活，别让孩子依赖自己。”

支持槟政府乐龄政策

另外，针对槟州政府积极推行和鼓励乐龄活跃（Active Aging）的活动与政策，卢金成表示大力支持，并认为这对乐龄人士来说是一项非常好的倡议。

根据大马统计局数据，槟州是国内第二大的老龄化州属，预计在2040年，乐龄人士人口会上升26.2%，成为最大老龄化州属。

槟州社会发展及非伊斯兰事务行政议员章瑛早前也指出，有鉴于此，槟州政府积极推广“槟州乐龄活跃方向蓝图”，并放眼在2025年将槟州打造为乐龄人士友善城市。

“槟州政府将乐龄人士视为州及国家发展的“财产”，因此希望透过这倡议，提高及改善乐龄人士的生活素质、健康以及社会参与度等。”

தமிழ் இலக்கியவாதிகளின் வளர்ச்சிக்கு அரசாங்கப் பங்களிப்பு அவசியம்



கட்டுரைப் போட்டியில் வெற்றிப்பெற்ற மாணவர்களுடன் பிணங்கு மாநில எழுத்தாளர் சங்கத் தலைவர் செ.குணாசன் மற்றும் ஏற்பாட்டுக் குழுவின் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

பட்டர்வொர்த் - நாடு முழுவது உள்ள தமிழ் இலக்கியவாதிகளின் படைப்புகள் மக்களை சென்றடைய அரசாங்கம் உதவ முன் வர வேண்டும் என்று பிணங்கு மாநில எழுத்தாளர் சங்கம் வேண்டுகோள் விடுத்தது.

பிணங்கு மாநிலத்தில் தமிழ் இலக்கியவாதிகளின் படைப்புகள் மக்களைச் சென்றடைய பல நிகழ்ச்சிகள் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. இது போன்ற நிகழ்ச்சிகள் பிற மாநிலங்களிலும் நடைபெற அரசாங்கத்தின் ஒத்துழைப்பு அவசியம் என பிணங்கு மாநில எழுத்தாளர் சங்கத் தலைவர் செ.குணாசன் தெரிவித்தார்.

"பிணங்கு எழுத்தாளர் சங்கம் தோற்றுவித்து 62 ஆண்டுகள் கடந்துவிட்டன. கடந்த 2020 ஆம் ஆண்டு அதன் மணிவிழாவைக் கொண்டாட வேண்டிய தருணத்தில் கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கம் அதிகரிக்கவே, இரண்டு ஆண்டுகள் கடந்து மணிவிழா கொண்டாட்டம் மிகப் பிரமாண்டமாக நடைபெறுவதாக," சங்கத்தின் தலைவர் செ.குணாசன் கூறினார்.

"நம் நாட்டில் அரசியலையும்

இலக்கியத்தையும் பிரிக்க முடியாது. அரசியல் என்று பார்க்கையில் இது நம் சமுதாயத்தின் வளர்ச்சிக்கான அடித்தளமாகக் காண வேண்டும்.

"சீனத் தலைவர், இரஷியா தலைவர்களின் வரலாற்றைப் புரட்டிப் பார்த்தால் அவர்களின் அரசியலும் இலக்கியமும் ஒன்றாகவே பயணித்துள்ளது என்பதை நீங்கள் ஆழமாக ஆய்வு செய்தால் அறிந்து கொள்ள முடியும்," என்று பட்டர்வொர்த் ஸ்ரீ மகா மாரியம்மன் மண்டபத்தில் நடந்த பிணங்குத் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் 62 ஆம் ஆண்டு நிறைவுவிழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்த பிணங்கு இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி குறிப்பிட்டார்.

பிணங்கு தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் 62 ஆம் ஆண்டு நிறைவுவிழாவில் மூன்று மூத்த எழுத்தாளர்களான சித்.இராமசாமி, ஆரியத்தாலா குணசுந்தரம், அமரர் வெ.தேவராஜுலு (தேவராஜுலு சார்பாக அவரின் புதல்வர் திரு.டேவிட் சிறப்பை பெற்றுக்கொண்டார்) இந்த மூவருக்கும் முறையே எழுத்தோவியர் சோனைமுத்து, கரு.திருவரசு, சீனிநைனா முகம்மது



பிணங்குத் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் 62 ஆம் ஆண்டு நிறைவுவிழாவில் மூத்த ஆரியத்தாலா குணசுந்தரத்திற்கு நற்சான்றிதழை இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி வழங்கினார்.

விருதுகள் வழங்கப்பட்டு, நினைவுப் பரிசாக நற்சான்றிதழ், மண முடிப்பு வழங்கப்பட்டது.

காலையில் தொடங்கிய மணிவிழா நிகழ்ச்சியில் கலை நிகழ்ச்சி, பரதம், பண்பாட்டு நடனம், திருக்குறள் பாடலுக்கு அபிநயம் என்று அரங்கம் களைக்கட்டியது. அதன் பிறகு இயல் குழுவினரின் பட்டிமன்றம், எம்.எஸ்.மணியத்தின் நெல்லிக்கனி நாடகம், திரு.திருமாணி தலைமையிலான கவியரங்கம் என்று இலக்கிய திருவிழாவாக நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றது.

மேலும், அத்தினத்தன்று சிறுகதைப் போட்டி, மரபுக் கவிதைப் போட்டி, புதுக்கவிதைப் போட்டி, இடைநிலைப்பள்ளிக்கான கட்டுரை எழுதும் போட்டி, ஆரம்பப்பள்ளி மாணவர்களுக்கான கட்டுரை எழுதும் போட்டி, பிணங்கு தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கான அறிவியல் புதிர்ப் போட்டி ஆகிய போட்டிகளில் வெற்றிபெற்ற மாணவர்களுக்குப் பரிசளிப்பு விழாவும் இனிதே இடம்பெற்றது. இலக்கியப் போட்டியில் வெற்றிபெற்ற அனைவருக்கும் ரொக்கம், நினைவுச் சின்னம், நற்சான்றிதழ், புத்தகம் வழங்கி சிறப்பிக்கப்பட்டனர்.

இந்நிகழ்ச்சிக்கு சங்கத்தின் அறங்காவலர்களான டத்தோஸ்ரீ கா.புலவேந்திரன், டத்தோ ஏ.சௌதரராஜன், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி மற்றும் அரசு சாரா இயக்கத் தலைவர்கள் சிறப்பு வருகை மேற்கொண்டனர்.

தொடர்ந்து சிறப்புரையாற்றிய பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி இலக்கியம் என்பது ஒரு நாட்டின் வரலாற்றையும், விடுதலையையும் குறிக்க வேண்டும் என திருக்குறள் குறித்து அவர் மிக சிறப்பான உரையை வழங்கினார்.



நிகழ்ச்சியில் நெல்லிக்கனி நாடகம் இடம்பெற்றது.

2022 ஆண்டுக்கான மாநில உபகாரச் சம்பளம் பெற 1,554 மாணவர்கள் தேர்வு

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநில அரசாங்கம் 2022 ஆம் ஆண்டுக்கான மாநில உபகாரச் சம்பளம்(பி.கே.என்) திட்டத்தின் கீழ் 121 இடைநிலைப்பள்ளியைச் சேர்ந்த 1,554 புதிய மாணவர்களுக்கு ரிம1,040,670 உதவித்தொகை பெற தேர்வுச் செய்யப்பட்டனர்.

மாநில அரசு 2008 ஆம் ஆண்டு முதல் ரிம29.5 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீட்டின் மூலம் இம்மாநில 121 இடைநிலைப்பள்ளிகளைச் சேர்ந்த மொத்தம் 14,754 மாணவர்கள் உபகாரச் சம்பளம் பெற்று பயனடைந்துள்ளனர்.

பிணங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறுகையில், 2021ஆம் ஆண்டு முதல், இந்த உபகாரச் சம்பளம் வழங்கும் திட்டத்திற்கான நிதி ஒதுக்கீடு ரிம2.0 மில்லியன் இருந்து ரிம3.0 மில்லியனாக உயர்வுக் கண்டுள்ளது.

"இந்த உபகாரச் சம்பளம் வழங்குவதன் மூலம் குறைந்த வருமானம் பெறும் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் கல்விக் கேள்விகளில் சிறந்து விளங்குவதை ஊக்குவிப்பதோடு சிறந்த தேர்ச்சி பெறவும் வாய்ப்பு அளிக்கப்படுகிறது.

"மேலும், பி40 குழுவைச் சேர்ந்த பெற்றோர்கள் எதிர்கொள்ளும் நிதிச் சுமையைக் குறைக்க முடியும்," என்று முதல்வர் கூறினார்.

மேல் இடைநிலைப்பள்ளி மாணவர்களுக்கு ரிம840 மற்றும் ஆரம்ப இடைநிலைப்பள்ளி மாணவர்களுக்கு ரிம600-ஐ உபகாரச் சம்பளமாகப் பெறுவர் என அறியப்படுகிறது.

இந்த ஆண்டுக்கான ரிம1,040,670 உபகாரச் சம்பளம் மின்னணு நிதி பரிமாற்றம் (EFT) மூலம் வழங்கப்படுகிறது. முன்னதாக காலோலை வாயிலாக இந்நிதி வழங்கப்பட்டது, என்று தி லைட் தங்கும் விடுதியில் மாநில உபகாரச் சம்பளம் தொடர்பான கடிதம் வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் மாநில முதல்வர் சாவ் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், மாநில துணை செயலாளர் (மேலாண்மை) டத்தோ அகமட் ரிசல் பின் முகமட் ஹனாபியா, மாநில கல்வி இலாகா பிரதிநிதிகள், தலைமையாசிரியர்கள், ஆசிரியர்கள் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் வருகையளித்தனர்.

உபகாரச் சம்பளப் பெறுநர்களின் விபரம் பின்வருமாறு:

- வடகிழக்கு மாவட்டம் - 34 பள்ளிகளைச் சேர்ந்த 362 மாணவர்கள் பெறுவர் (ரிம255,150 நிதி ஒதுக்கீடு).
- தென்மேற்கு மாவட்டம் - 12 பள்ளிகளைச் சேர்ந்த 231 மாணவர்கள் பெறுவர் (ரிம154,680 நிதி ஒதுக்கீடு).
- வட செபராங் பிறை மாவட்டம் - 28 பள்ளிகளைச் சேர்ந்த 369 மாணவர்கள் பெறுவர் (ரிம240,00 நிதி ஒதுக்கீடு).
- மத்திய செபராங் பிறை மாவட்டம் - 30 பள்ளிகளைச் சேர்ந்த 366 மாணவர்கள் பெறுவர் (ரிம247,320 நிதி ஒதுக்கீடு).
- தென் செபராங் பிறை மாவட்டம் - 17 பள்ளிகளைச் சேர்ந்த 226 மாணவர்கள் பெறுவர் (ரிம143,520 நிதி ஒதுக்கீடு).



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிணங்கு மாநில உபகாரச் சம்பளத்திற்கான மாதிரி காசோலையை பள்ளிப் பிரதிநிதியிடம் வழங்கினார்.



ஸ்ரீ கோத்தா அடுக்குமாடிப் பராமரிப்புத் திட்டத்திற்கு ரிம288,960 நிதியுதவி

டத்தோ கெராமாட் - மாநில அரசாங்கம் பிணங்கு 80 சதவீத அதிகபட்ச பராமரிப்பு நிதியத்தின் (TPM80PP) மூலம் ஜாலான் சாமாக், ஸ்ரீ கோத்தா அடுக்குமாடிக் குடியிருப்பின் கூரைக் கசிவுகள் மற்றும் விரிசல்களைப் பழுதுப்பார்க்க ரிம288,960ஐ நிதியுதவியாக வழங்கியது.

அண்மையில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக் டிப் சிங் டியோ இதனை அறிவித்தார்.

ஸ்ரீ கோத்தாவின் மேற்கூரை கசிவின் பழுதுபார்ப்பு செலவின் மொத்த மதிப்பான ரிம361,20080-ல் 80 சதவீதத்தை மாநில அரசு ஏற்கிறது என்பதை அறிவிக்க விரும்புகிறேன்.

"இந்தத் திட்டம் வருகின்ற 2023 ஜனவரி மாதத்தில் தொடங்கும் என்றும், முடிவடைய மூன்று மாதங்கள் ஆகும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. மீதமுள்ள 20 சதவிகிதம் செலவினை மேலாண்மை

கார்ப்பரேஷன் (எம்.சி) மூலம் நிதியளிக்கப்படும்," என்று ஜெக் டிப் கூறினார்.

மேலும், ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என். இராயர்; பிணங்கு மாநில வீட்டு வசதி வாரியத்தின் (LPNPP) பொது மேலாளர், அய்னுல் ஃபாதிலாஹ் சம்சுதி; LPNPP இன் தலைமை வணிக அதிகாரி, ஃபகுராசி இப்னு உமா மற்றும் ஸ்ரீ கோத்தா மேலாண்மைக் குழுவின் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர்.

இதற்கிடையில், சிறந்த மேலாண்மை மற்றும் நிர்வாகத்தினால் இந்த அடுக்குமாடிக் குடியிருப்பில் ஏற்பட்ட பல சேதத்தை பராமரித்த முயற்சிக்குப் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

"எந்த தரப்பினரிடமும் உதவிக்கோராமல், ஸ்ரீ கோத்தா மேலாண்மை கார்ப்பரேஷனின் சிறந்த நிர்வாகத்தினால் மின்தூக்கி, அணுகல் அட்டை மற்றும் தண்ணீர் தொட்டிகள் ஆகிய பராமரிப்புப் பணிகளும் இதில் அடங்கும் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.

"எனவே, பிணங்கில் உள்ள மற்ற அடுக்குமாடிக் குடியிருப்புத் திட்டங்களும் எம்.சி ஸ்ரீ கோத்தா நிர்வாகத்தை எடுத்துக்காட்டாகக் கொள்ள வேண்டும்," என்று டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக் டிப் வலியுறுத்தினார்.

ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக் டிப் சிங் டியோ, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் (நடுவில்) மற்றும் பொது மக்கள் பிணங்கு 80 சதவீத அதிகபட்ச பராமரிப்பு நிதியத்தின் நிதியுதவிக்கான அறிவிப்பு பதாகையைக் காண்பிக்கின்றனர்.



1. ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் பொது மக்களின் சமூகநலனுக்காக நிதியுதவி வழங்கினார்.
2. பினாங்கு இளைஞர் மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் (PYDC) தன்னார்வர்கள் முயற்சியில் மாநில அரசின் பசுமைக் கொள்கை தொடர்பான சுவரோவியத்தை பாடாங் கோத்தாவில் உள்ள மேடான் ரெனாங் உணவக வளாகத்தில் வரைந்தனர்.
3. பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் அத்தொகுதி பொது மக்களுக்கு 2023 ஆண்டுக்கான நாள்காட்டியை இலவசமாக வழங்கினார்.
4. மாநில அரசாங்கம் மேலாண்மை மற்றும் நிர்வாக உதவித் திட்டம் (SBPP) மூலம் மாநில விளையாட்டுச் சங்கங்களின் அடைவுநிலைக்கு ஏற்ப ரிம220,000 நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கப்படுகிறது.



பினாங்கு மாநில
அரசாங்கத்தின் பொங்கல்
தின நல்வாழ்த்துகள்

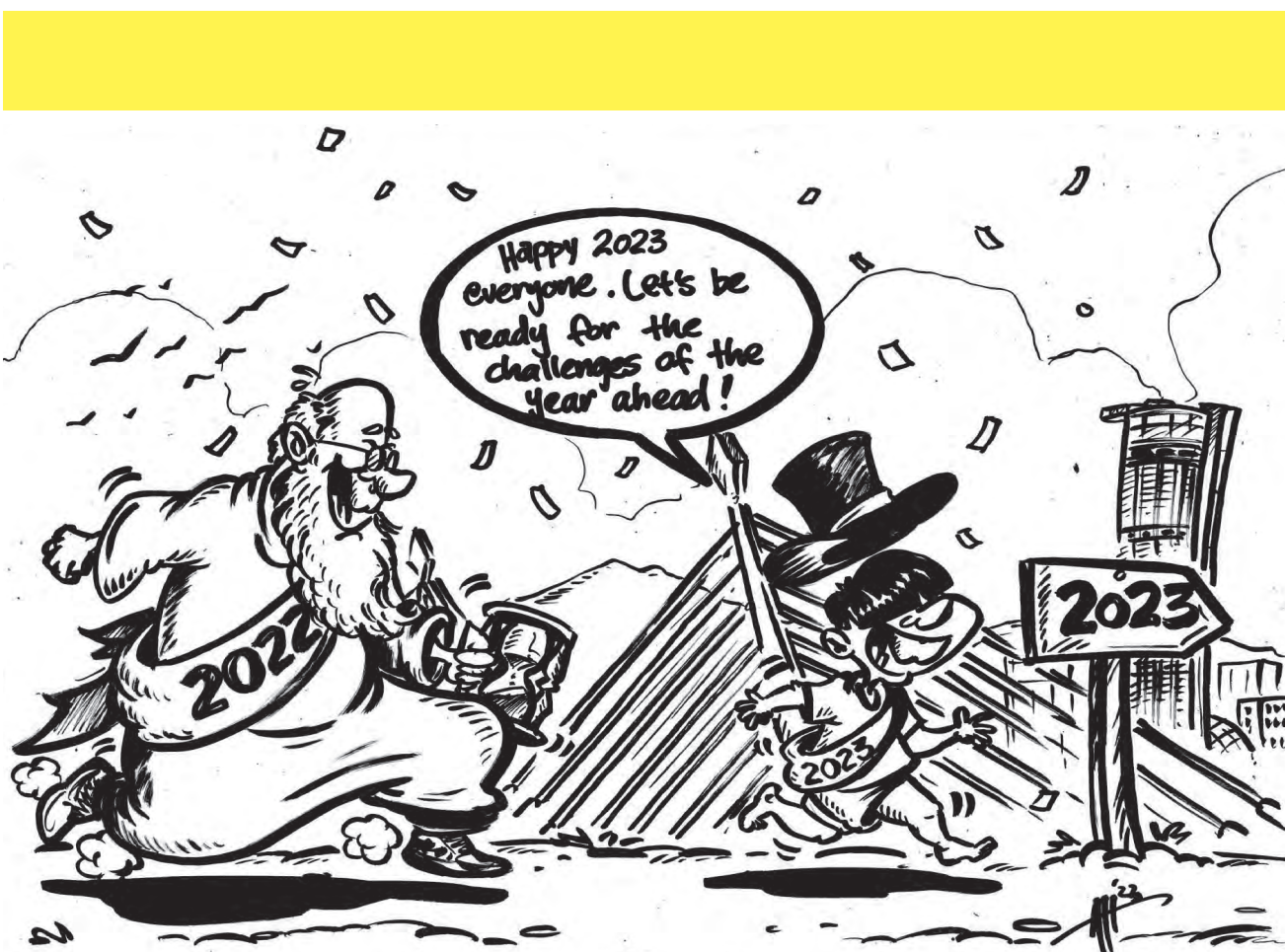
Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON OPERATOR ANTARABANGSA	103 101	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-262 2300	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-250 3419	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000		
SOCSSO	04-238 9888	PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 -507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshal a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	017 - 567 0885
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Ooh Sin Hwa	012 - 475 1669
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :
Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :
Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhammad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :
Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

 www.buletinmutiara.com

 [buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

 [chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)

 [@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Honouring sacrifices of war heroes

■ Story by **Edmund Lee**
 ■ Pix by **Law Suun Ting**



The beautiful wreaths laid to remember the fallen heroes.

WE should all promote the common values of humanity and foster peace and stability to ensure our nation moves forward.

"We must unite to resist divisive elements in our community.

"As a peace-loving state, Penang will continue its efforts to ensure peace reigns supreme," Chief Minister Chow Kon Yeow said in his speech at the 21st Remembrance Day on Nov 27 at the Cenotaph (Penang War Memorial) at the Esplanade.

The annual event is held to honour the heroes who died defending the country during

the wars.

Also present were state leaders, members of the Penang Veterans' Association (PVA) and veteran army officers.

"We are 104 years now since the end of World War 1, 77 years since the end of World War 2 and 63 years since the end of the Malayan Emergency.

"We understand that these military conflicts brought us nothing but harm, which resulted in the deaths and injuries to human lives as well as the deterioration of the economy then.

"In the last 63 years, we have enjoyed peace and harmony, thanks to the sacrifices and efforts of those who stood for freedom and sovereignty," he said in his speech during the 21st Remembrance Day.

PVA president Mej (R) R. Sivaranjan said he understood the grief of the families of those fallen heroes.

"They served the country for

the cause of freedom.

"We will always remember and honour their sacrifices," he said while hoping that the younger generation can value the contributions made by the heroes of yesteryear.

Among those present were former Bukit Bendera MP Wong Hon Wai, High Commissioner of Australia to Malaysia Dr Justin Lee, High Commissioner

of Canada to Malaysia Wayne Robson, ambassador of Nepal to Malaysia Dilli Raj Paudel, KD Sri Pinang commanding officer Commander Lui Poh Hin, Integrated Area Defence System Butterworth Representatives of the Commander Mej Doug Webster and Royal Australian Air Force 19 Squadron commanding officer Wing Commander Darren Prior.

Remembering our fallen soldiers

THE foundation for the peace and security that we enjoy today was laid by our fallen heroes who sacrificed themselves to protect the country, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

"It is important to note that all of us are here today to recognise the effort of those unfortunate ones," Chow said in his speech at the Penang Overseas Chinese Anti-Japanese War Memorial World Remembrance Day at the Air Itam War Memorial Park.

"All these unsung heroes have upheld the spirit of fearlessness, which brought us today's harmonious environment in our country.

"Let us humbly pay our tribute to them," he said.

Celebrated annually on Nov 11, the occasion is held to remember the members of the armed forces who perished during the Japanese Occupation.

On this auspicious event, more than 100 people from the various associations in the state as well as the public were present to ensure the event was celebrated in a meaningful manner.

Chow, who was accompanied

by a state delegation, emphasised the importance of spreading joy and peace to ensure a peaceful environment.

Chinese consul-general to Penang Zhou Youbin, who was also present, lauded the hard work and selfless services of the fallen heroes.

The Chinese consulate in Penang also gave RM20,000 to the Sun Yat Sen Memorial Centre at the end of the event.

Among those present were state Tourism and Creative



Chow paying his respects to the fallen heroes during the significant event.

Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, state Social Development and Non-Religious Affairs Committee chairman

Chong Eng, state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, Air Putih assemblyman Lim Guan Eng, Air

Itam assemblyman Joseph Ng, former Bukit Bendera MP Wong Hon Wai, and Penang Island City Council (MBPP) councillors.

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1 Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2 Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

3 Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PENANG 2030

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara **tunai terpaksa ditangguhkan** bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

http://isejahtera.penang.gov.my

Celebrating meaning of

Christmas

■ Story by **Christopher Tan**
■ Pix by **Alissala Thian**

It is the season of sharing, caring and giving and, in this spirit, thousands of people from all walks of life had a joyful time celebrating fellowship at the Penang State Christmas Celebration 2022 at the Esplanade.

The state-level celebration resumed after a two-year break due to Covid-19.

The theme for the event was "Light of the World" which refers to the significance of light.

Chief Minister Chow Kon Yeow said many people are familiar with the significance of Christmas, which is to serve as the commemoration of the nativity of Jesus.

"Christians believe that

Jesus was born to be the saviour of the world, as the light that would guide the world out of the darkness of sin and death and into eternal life.

"Christmas, as we now know it, is more than just a festive celebration with religious connotation.

"It is a wonderful season for us to reflect on what we have done throughout the year. It is also an empowering time, as we plan and have hope for the beginning of a new year.

"In general, Christmas is also a time for celebration, gathering and appreciating one another, regardless of faith, cultural background and skin colour," he said in his speech on Dec 10.

Chow said the wonderful gathering of people shows the true spirit of Christmas in Penang.

"We work with various

communities to celebrate festivals and religious celebrations. The Penang government has allocated RM1.1 million for Penang Harmony Corporation (Harmonico) in support of its programmes this year.

"Twenty programmes have been successfully organised to date. The state government will be increasing the allocation for Harmonico to RM1.3 million next year," he said.

Chow also thanked Harmonico and the Christian Federation of Malaysia (CFM), with the help of the Penang Island City Council (MBPP), for successfully organising this state-

level Christmas celebration at the Esplanade.

CFM Penang liaison committee chairman Rev Ronald Yap congratulated Penangites.

"We have journeyed together in peace and harmony throughout the year.

"We have worked together in unity in facing the Covid-19 pandemic, we have a new unity government whom we voted for peacefully and democratically. And we are rebuilding what was lost in the last few years," he said in his speech.

Among those present were Penang

Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang, assemblymen Teh Lai Heng (Komtar), Joseph Ng (Air Itam) and Daniel Gooi (Pengkalan Kota), Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan, Penang Development Corporation chief executive officer Datuk Aziz Bakar, and Penang Women's Development Corporation chief executive officer Ong Bee Leng.

Chow and the community taking a group photo in front of the giant Christmas decorative structure at the Speakers' Square.



Why Penang Adventist Hospital is decked with 98 Christmas trees

THE Penang Adventist Hospital (PAH) is being adorned with 98 Christmas trees as it celebrates its 98th anniversary.

PAH president and chief executive officer Ronald Koh said the trees are scattered throughout its premises under a project, called 98 Christmas Tree Fundraiser, as a platform to invite donors to contribute to the hospital's charity funds.

Thus far, Koh said they have raised a total of RM386,014 for the Dr J. Earl Gardner Fund to help needy patients who suffer from chronic illnesses that require them to undergo surgeries.

"Ninety-eight years is a milestone for us, and we know that besides God's blessings, we have the support of the state government, community leaders, government officials, non-governmental organisations, corporate clients, associates, donors, charity patients, friends of the hospital

and all staff.

"From its humble beginnings, Penang Adventist Hospital has evolved from a small clinic at Muntri Street to become a tertiary healthcare facility," Koh said during his speech before the Christmas Tree Fundraiser Lighting ceremony at the hospital in Jalan Burma on Dec 12.

Chief Minister Chow Kon Yeow was also present to launch the Christmas Tree Fundraiser Lighting ceremony.

Other guests present were Bukit Bendera MP Syerleena Abdul Rashid, Pulau Tikus assemblyman Chris Lee Chun Kit, Ibu Lusy Surjandari, consul of Indonesia representing consul-general Bambang Suharto, and also PAH chief operating officer Dr Thomas Tean.

Chow praised PAH for its effort in raising funds and reaching out to the needy in the community by offering them high-quality medical treatment regardless of race, religion and creed.

(From left) Wei Ken, Albert and Wei Ren lighting up rabbit-themed Christmas decorations. With them is event emcee Michelle Goh.



Hotel lights up for Yuletide

IT was a fun-filled time as media practitioners and bloggers attended The Granite Luxury Hotel's Christmas Lighting-cum-media night event. M Summit Group managing director Datuk Albert Moh said this was the hotel's first such event. Also present were Group purchasing director Datin Jennifer Ong, Group general manager Moh Wei Ren and The Granite general manager Moh Wei Ken.

Food aid for single moms

■ Story and pix by **Tanushalini Moroter**

THE Mutiara Food Bank, with the collaboration of Association of Women and Members of the Malaysian Civil Service (Persatuan Suri dan Anggota Wanita Perkhidmatan Awam - Puspanita) Penang branch distributed a total of 100 food packs to single mothers recently.

Tan Lean Kee, wife of Chief Minister Chow Kon Yeow, thanked both Mutiara Food Bank and Puspanita for their kind gesture.

"Each food pack consists of essential grocery items, such as rice packet, cooking oil, sugar packet, wheat flour, coffee powder and vermicelli.

"Previously, the Mutiara Food Bank and Puspanita had also contributed 500 food packs to



Tan (sitting, third from left) with the representatives from Mutiara Food Bank and Puspanita Penang branch and the recipients of the food aid.

the low-income families from all five districts.

"So, we hope with this contribution, it will help ease the burden of single mothers," Tan said while adding that the recipients were from northeast and

southwest districts.

Tan also hoped that the Mutiara Food Bank and Puspanita will continue to carry out their community activities to improve the lives of the needy.

Also present were Puspanita

Penang branch vice-chairman Datin Noriza Yusoff, its Social and Welfare bureau chairman Datin Shaferrihaiza Shah Budin and Mutiara Food Bank vice-chief operating officer Jasniza Jamaluddin.

e-sports way to empower youth

ONE of the ways to empower youths is via e-sports.

Penang Youth Development Corporation (PYDC) general manager Dr Gwee Sai Ling said nowadays the world is changing and developing at such a rapid speed.

"This development has brought e-sports, which was once a small-scale activity, into a whole new level as a growing multibillion-dollar industry and an opportunity for the youth to showcase their sportsmanship and teamwork abilities.

"In Asia and Southeast Asia, we can already see the rise of e-sports as new young stars emerge and compete to be the best.

"Realising all this, PYDC

has taken the initiative to collaborate and support partners to create more programmes to support the e-sports field within the youth such as this programme today.

"PYDC has also organised a number of e-sports and game-related programmes with our collaborative partners.

"We believe that through collaboration, we can share our capacities to be able to create more programmes that can benefit the youth," Gwee said in her speech before officiating the Ucreation King's Pro League 2022 (UCKPL 2022) Grand Final Esports Tournament at Vangohh Eminent Hotel in Machang Bubuk on Nov 6.

Also present were UCreation chief executive officer Maggie Khoo Yu Wei and UCKPL president Andy Sheah Wei Hen.

The e-sports tournament was jointly organised by PYDC and UCreation.

Gwee also thanked UCreation for the wonderful event and for having PYDC as a supporting and collaborating partner.

"I would also like to congratulate the finalists for being able to reach this stage.

"You are all very amazing and I do hope this achievement of yours will be a starting point for you to continue pursuing the e-sports industry. You will be an inspiration to many more out there," she added.



Dr Gwee said nowadays the world is changing and developing at such a rapid speed and such development has brought e-sports, among others.

Dragon boat fest returns

IT was a thrilling "ride" for those present as the much-awaited Penang International Dragon Boat Festival 2022 took place at the Teluk Bahang Dam on Nov 27 - after a two-year break caused by Covid-19.

The almost one-day-long festival ended with Penang's Pacific West Dragon Boat Club teams A and B clinching first and second spots in the International Premier Open category.

The Pacific West Dragon Boat Club A also bagged second place in the International Junior U24 Open category.

Chief Minister Chow Kon Yeow was among the spectators along with Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak and state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin.

Chow said the Dragon Boat race is a perfect showcase of Penang's rich and vibrant cultural heritage as it promotes patriotism, dedication and integrity.

"Such values, I believe, are most fundamental for any society to progress.

"They help to establish a harmonious relationship among the people," he said during his speech before the prize-giving

ceremony.

Meanwhile, Penang Island Paddlez Club A bagged third spot in the International Premier Mixed category which had 22 rowers in a boat.

There were a total of six categories in the race with over 40 teams participating.

Chow urged the foreign participants to experience Penang's local delicacies, its nature and tourist spots.

"Just ask around or Google, and you will know that Penang is the paradise for food lovers.

"And if you have not sampled any of our famous dishes or street food, you have not been to Penang.

"You can also spend a few days visiting our tourist spots such as Penang Hill to enjoy the cool breeze in the morning and enjoy our sandy beaches along Batu Ferringhi.

"Check out the nearby Escape theme park and Entopia by Penang Butterfly Farm. Explore Penang and you will soon find yourself reluctant to leave," he added.

Teams from countries such as Australia, the Philippines and Brunei also participated in the event.

Tema Bulan Januari - Mac 2023

♥ PENANG

Pihak penganjur akan memuat naik petunjuk-petunjuk lokasi di akaun TikTok dari masa ke masa

1

Ambil video di lima (5) atau lebih papan tanda ♥PENANG di seluruh negeri dan muat naik ke aplikasi TikTok mengikut kreativiti masing-masing.

2

Follow akaun rasmi TikTok Buletin Mutiara: @buletinmutiara.

3

Gunakan hashtag #BuletinMutiara, #Penang dan #LovePENANG pada posting anda.

Hadiah Utama

RM 1,000

Hadiah Sagu Hati

RM 100
x 5 pemenang

Terma & Syarat Peraduan:

1. Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Follow akaun rasmi TikTok Buletin Mutiara.
3. Video berdurasi maksimum 1 minit mengikut tema yang diberikan.
4. Karya adalah asli tanpa ciplak daripada pihak lain. Karya yang dimuat naik merupakan hak pihak penganjur.
5. Akaun / posting peserta harus ditetapkan sebagai 'public'.
6. Tarikh tutup penyertaan adalah pada **31 Mac 2023**.
7. Keputusan panel juri adalah muktamad.

PERADUAN TIKTOK

BULETIN MUTIARA

2030

♥ PENANG



 **Gelanggang Bola Keranjang
Taman Tangling, Bukit Tambun**
(Bersebelahan Tadika Perpaduan Taman Tangling)

 **18 Mac 2023 (Sabtu)**

 **8 pagi - 2 petang**

PERTANDINGAN MELUKIS POSTER

- Pertandingan bermula pada jam **9.00 pagi sehingga 11.00 pagi**.
- Terbuka kepada 2 kategori : -
- Kategori A: **10 - 13 tahun**
- Kategori B: **14 tahun dan ke atas**
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah **TIDAK** dibenarkan.
- Lukisan dan idea mestilah **ASLI** hasil ciptaan sendiri.
- Poster hendaklah menarik dan kreatif dengan tema 'Teguh Bersama Raya Bermakna' berserta logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
Terhad kepada 30 penyertaan terawal sahaja.

HADIAH (Tunai)

Kategori A

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 400	RM 300	RM 200	RM 100
			x 3 peserta

HADIAH (Tunai)

Kategori B

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 500	RM 400	RM 300	RM 100
			x 3 peserta

PERTANDINGAN MEWARNA

- Pertandingan bermula pada jam **10.00 pagi sehingga 11.00 pagi**.
- Terbuka kepada 2 kategori : -
- Kategori A: **Bawah 9 tahun**
- Kategori B: **10 - 12 tahun**
- Terbuka kepada 100 penyertaan terawal sahaja.

HADIAH (Tunai)

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 300	RM 200	RM 100	RM 50
setiap kategori	setiap kategori	setiap kategori	x 10 peserta (5 peserta setiap kategori)

Terma & Syarat Penyertaan Umum

- Membawa peralatan melukis dan mewarna sendiri.
- Peserta bebas menggunakan sebarang jenis bahan melukis dan mewarna.
- Kertas lukisan / mewarna bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm) disediakan oleh pihak penganjur.
- Semua karya adalah hak milik penganjur.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Pendaftaran penyertaan adalah secara dalam talian melalui pautan *Google Form* di Facebook Buletin Mutiara. Peserta hanya dibenarkan *walk-in* sekiranya penyertaan tidak melebihi had peserta ditetapkan.

配合2022年12月5日的世界志工日，槟城青年发展机构（PYDC）于12月4日在槟州5个县举办了槟城青年志工日的系列活动。该活动一共有7项，是依据槟城青年志工的组别进行，它们分别是环境、救灾、教育、义工、急救、艺术文化及体育。

槟城青年志工于2020年3月1日推行，至今已有超过3,000名青年报名成为志工，参与超过76项活动。槟城青年志工日的活动宗旨乃提升青年志工的职业技能及培养青年志工的团队精神，大约400名青年志工参与其中。

*环境组：浮罗山背社区大扫除活动

为了创造更美好的生活环境，70名青年志工在当地社区的配合下在浮罗新路头区进行大扫除活动。在大扫除的活动中，青年志工们不仅体现了为社区服务不惜劳累的精神还发挥了团队精神。浮罗山背区国会议员莫哈末巴迪及槟岛市议员陈伟俊也前来与青年志工互动及给予支持。

*救灾组：水中安全意识培训坊

水中安全意识培训坊是与Aquatic Life Support Society及本南地区青年委员会合作，在本南地区青年中心进行，旨在提高青年志工应对水灾的基本知识。该培训坊由莎希拉医生及石依倩医生主讲，内容包括自救和非接触式救援，及闪电水灾的自救方式。一共有40名青年志工参与其中。

*义工组：社区服务计划

该计划由PYDC及新港国民型中学中六协会合作，一共40名青年志工参与。槟城青年志工们与老人家互动，为老人家脸上添上灿烂的笑容。同时，新港国民型中学中六协会也在日前进行筹款活动，成功筹集了RM1,450左右，并且用于购买日常用品予老人家们。

*教育组：基本手语课程

一共40名青年志工参与由PYDC与槟城聋哑人协会合作的基本手语课程。该活动是在浮罗山背青年中心进行，旨在提高手语学习重要性的认知及促进聋健沟通。同时也是作为提升槟城青年志工技能的计划之一。该活动由苏齐拉瓦蒂哈希姆指导及阿斯玛作为翻译员。

*急救组：基本急救知识工作坊

该工作坊由PYDC及槟州民防部队联



学习基本急救法，让志工长知识。



志工与老人家互动，让老人家开心不已。

约400青年参与 槟城青年志工日 5县热烈举行



槟城青年志工日反应热烈。



（左起）魏鈺玲、黄顺祥、林慧英与孙意志在旧关仔角壁画前合影。

*艺术文化组：旧关仔角壁画活动

为了提升民众对于维护公共卫生及清洁的意识，PYDC与槟城市议会（MBPP）推动了旧关仔角壁画活动。该活动一共进行了两天，即12月3日及4日。此壁画由本地画家阿米鲁及60名青年志工配合下完成，为旧关仔角饮食中心的外墙添上色彩。壁画主题包括提倡携带自己的容器及袋子，在离开餐桌前整理好碗碟，向塑料袋说不，向吸管说不及爱槟城等。

槟州青年及体育行政议员孙意志、丹絨区国会议员林慧英，亚依淡区州议员黄顺祥，槟岛市议员陈慧萍，槟岛市政厅秘书拿督拉詹德兰及槟城青年发展机构总经理魏鈺玲博士也一同出席。

*体育组：足球培训坊

超过200位槟城青年志工在槟岛市政厅体育馆举办过的各项本地足球赛事出了一份力。其中包括2021年及2022年的大马超级足球联赛，2021年及

2022年马来西亚足总杯，2021年及2022年马来西亚杯及2022年槟州元首杯等。为了进一步培养青年志工对体育方面，尤其是足球方面的兴趣，PYDC与槟州体育理事会及槟城足球俱乐部在爪夷公共大草场联手协办了足球培训坊。一共75名槟城青年志工参与其中。

通过该培训坊，青年志工们获得了向槟城足球俱乐部的教练团学习各种足球技能的机会，如传球及射球技巧，守门技巧及担当前锋及后卫的知识等。此外，他们也获得与槟城足球俱乐部的球员互动，如法伊兹苏比里，阿迪拉武，凯鲁阿克玛等。

槟州青年及体育行政议员孙意志、爪夷区州议员方美铼，槟城足球俱乐部总经理周锦炎，槟州体育理事会主任蔡兴华及槟城青年发展机构总经理魏鈺玲博士也一同出席。

槟州青年及体育行政议员孙意志表示，自槟城青年志工计划推行以来，参与人数逐渐上升，至今已突破三千人。该计划不仅能够提升青年的生活技能，还能提高青年群体在社会参与的频率。

“槟城青年发展机构呼吁更多青年参与槟城青年志工。这是一个非常有意义的平台，因为他能够让青年增添各种有趣的经验。”，槟城青年发展机构魏鈺玲博士说。

槟城青年发展机构也想借此机会感谢所有协办单位的配合，让2022槟城青年志工日成功举办，各项活动顺利进行。

槟城青年志工是开放予所有来自槟州或居住槟州的15岁至35岁青年。有兴趣报名的青年能够通过 <https://forms.gle/m4KHGFEGGAhPKE4H8> 报名。欢迎浏览槟城青年志工的臉書：Sukarelawan Belia Pulau Pinang。